



imageRUNNER

C1335iF/C1335iFC/C1325iF

Getting Started

En

Mise en route

Fr

Erste Schritte

De

Introduzione

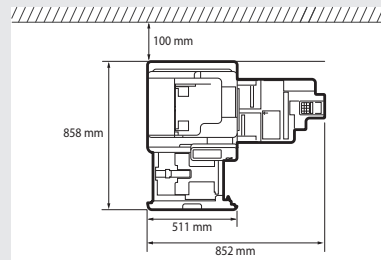
It

Introducción

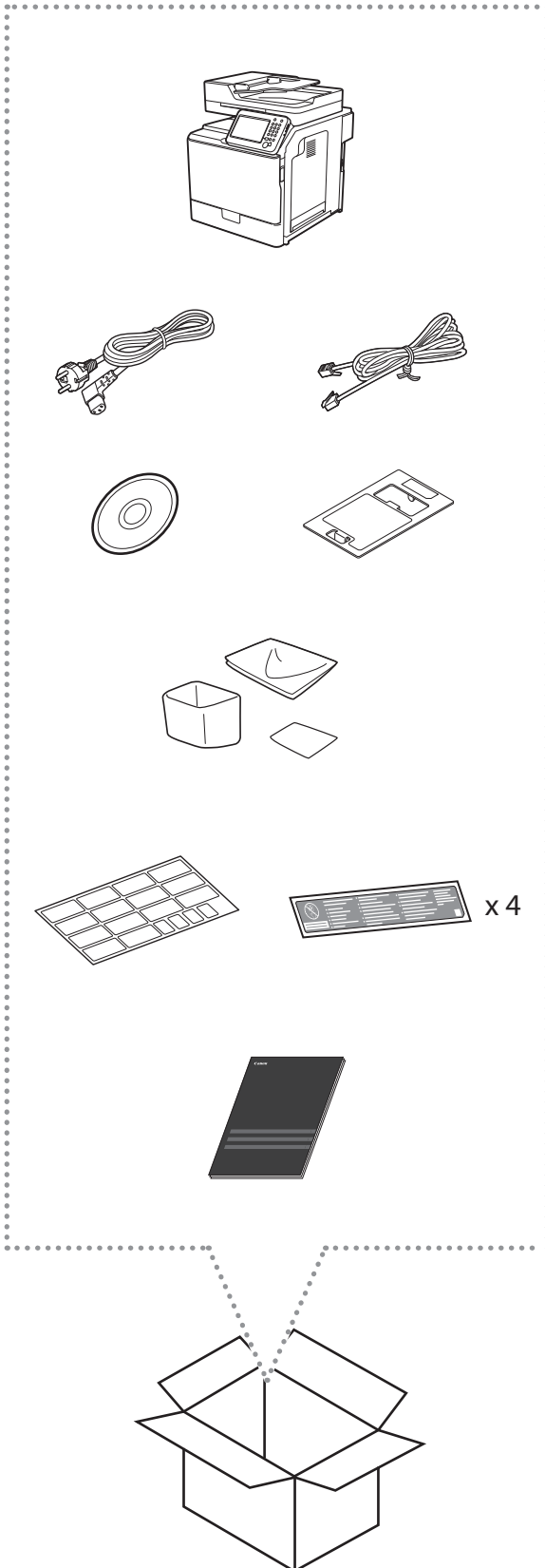
Es

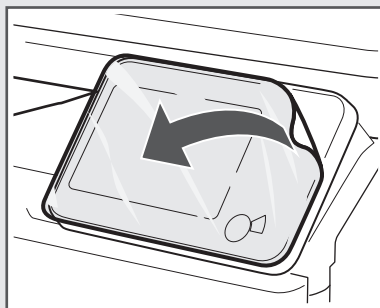
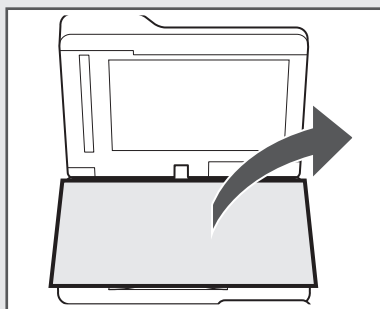
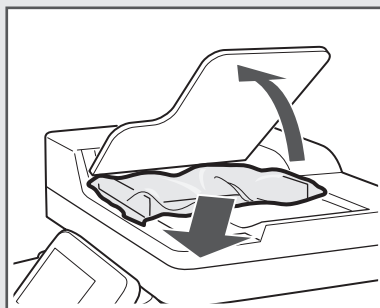
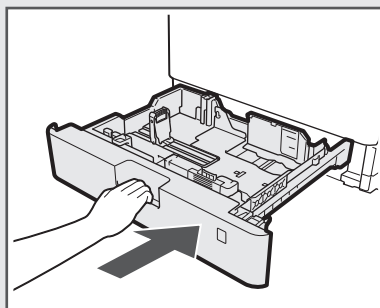
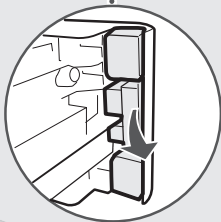
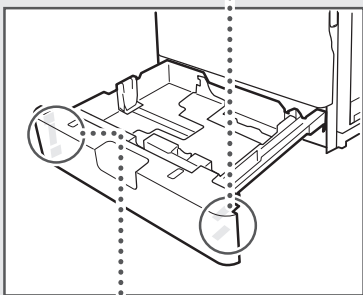
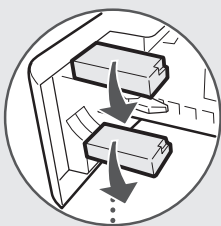
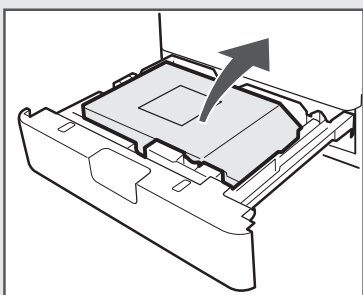
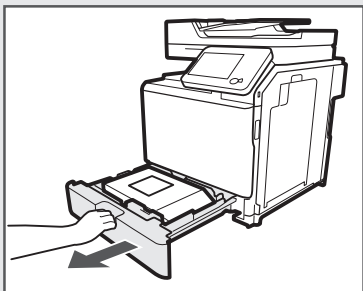
Installing the Machine

Installation Requirements

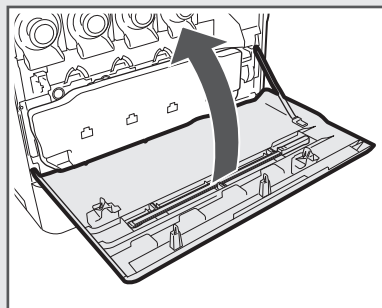
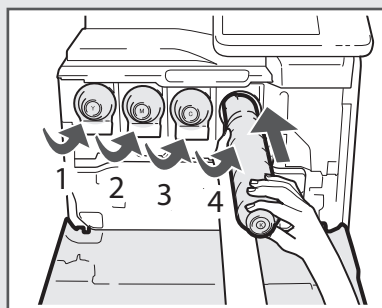
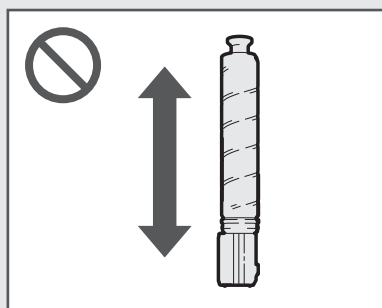
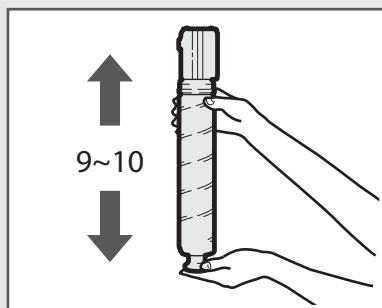
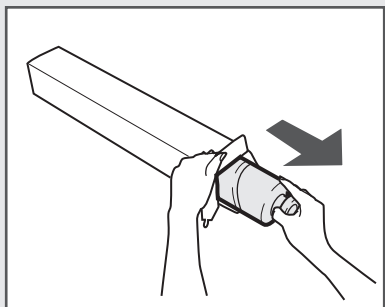
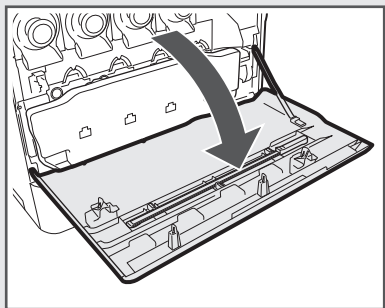
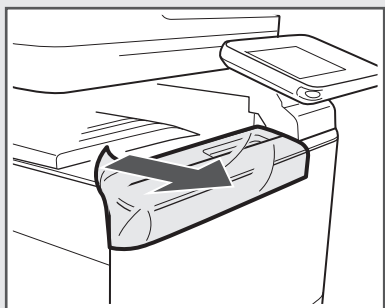


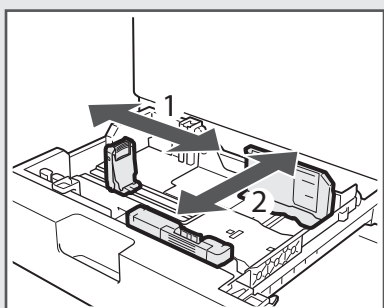
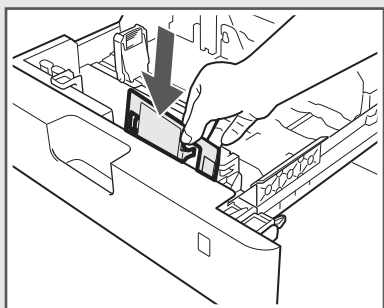
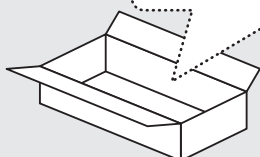
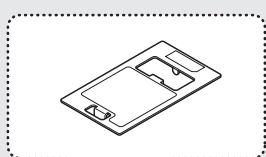
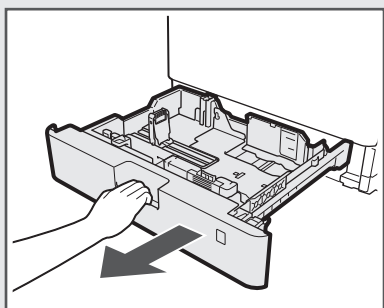
Remove all the tape.



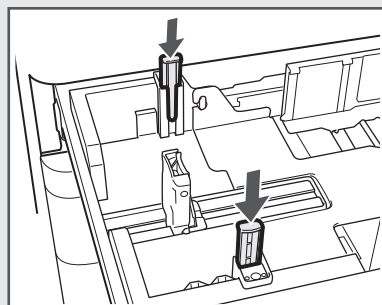


Installing the Machine

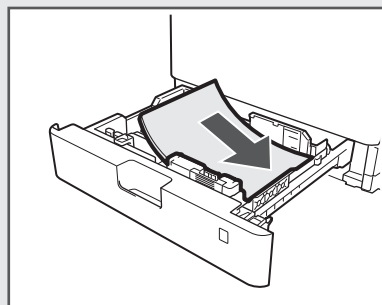
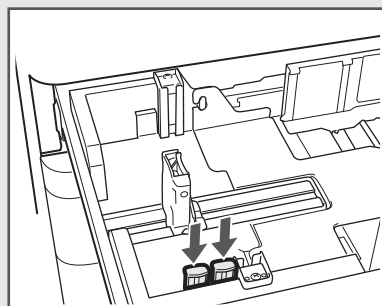




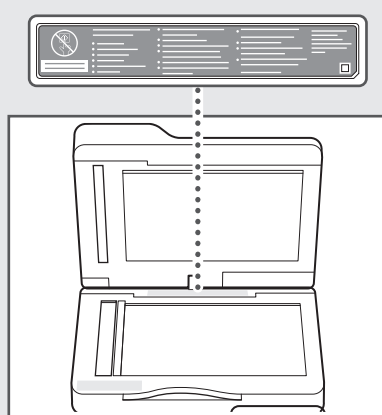
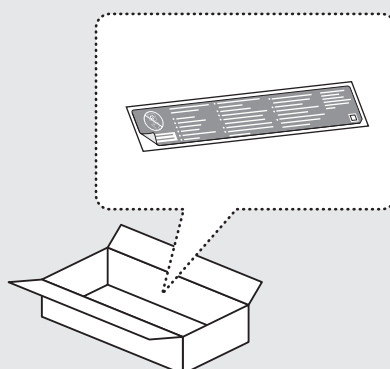
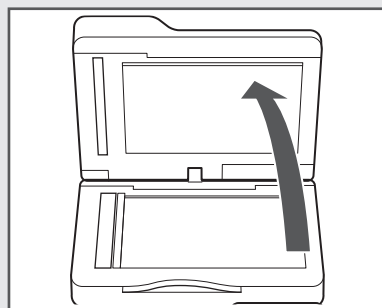
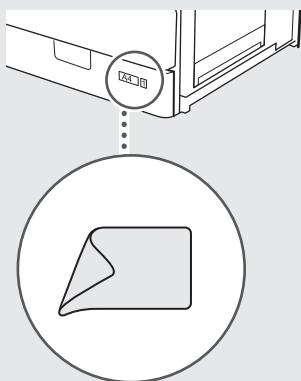
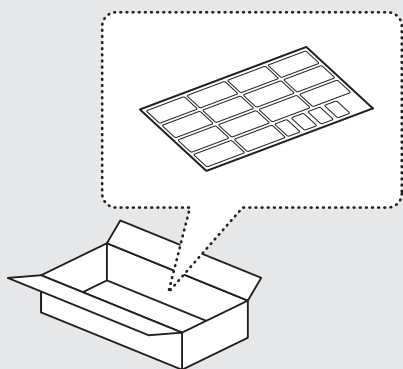
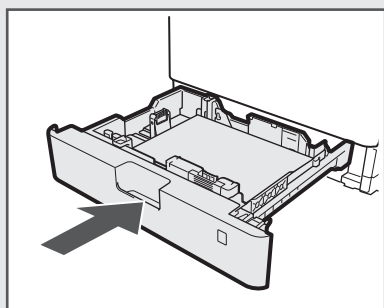
A4

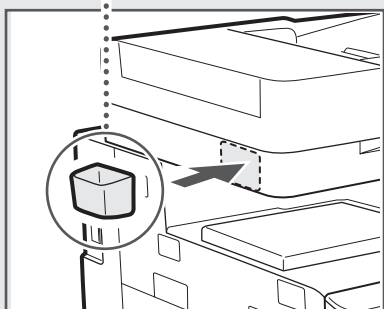
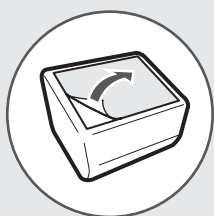
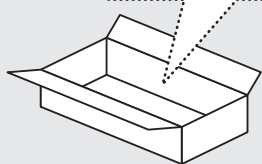
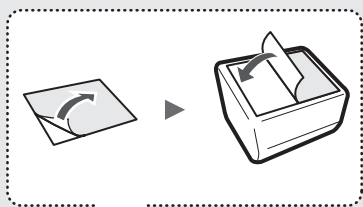
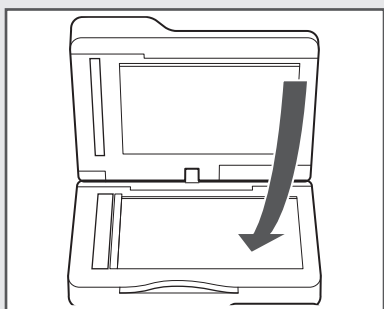


LTR/LGL



Installing the Machine





Contents

About the Supplied Manuals	10	Connecting via a USB Cable	12
Navigating the Menu and Text Input Method	10	Setting a Paper Size and Type	12
Connecting the Power Cord and Turning ON the Power	11	Specifying Initial Fax Settings and Connecting a Telephone Cable	13
Specifying the Initial Settings	11	Perform Useful Tasks	14
Choosing the Method to Connect the Machine to the Computer	11	Clearing Paper Jams	15
Connecting via a Wired LAN	11	Replacing Toner Cartridge	16

Table des matières

A propos des manuels fournis	20	Connexion via un câble USB	22
Navigation dans le menu et méthode de saisie du texte	20	Réglage du format et du type de papier	22
Branchement du cordon d'alimentation et mise sous tension	21	Configuration des réglages de fax initiaux et connexion d'un câble téléphonique	23
Configuration des réglages initiaux	21	Procédures utiles	24
Choix de la méthode de connexion de la machine à l'ordinateur	21	Résolution des bourrages papier	25
Connexion via un réseau filaire	21	Remplacement de la cartouche d'encre	26

Inhalt

Informationen zu den mitgelieferten Anleitungen	30	Verbindung über ein LAN	31
Navigieren durch das Menü und Texteingabemethode	30	Verbindung über ein USB-Kabel	32
Anschließen des Netzkabels und Einschalten des Geräts über den Netzschalter	31	Einstellen von Papierformat und Papiertyp	32
Festlegen der anfänglichen Einstellungen	31	Festlegen der anfänglichen Faxeinstellungen und Anschließen eines Telefonkabels	33
Auswählen der Methode zum Herstellen einer Verbindung zwischen Gerät und Computer	31	Ausführen nützlicher Aufgaben	34
		Beseitigen von Papierstaus	35
		Austauschen der Tonerpatrone	36

Sommario

Informazioni sui manuali in dotazione	40	Connessione tramite cavo USB	42
Esplorazione del menu e metodo d'immissione del testo	40	Impostazione del formato e del tipo di carta	42
Collegamento del cavo di alimentazione e accensione	41	Selezione delle impostazioni iniziali del fax e connessione di un cavo telefonico	43
Selezione delle impostazioni iniziali	41	Attività utili	44
Selezione del metodo di connessione della macchina al computer	41	Rimozione degli inceppamenti di carta	45
Connessione tramite LAN cablata	41	Sostituzione della cartuccia del toner	46

Contenido

Acerca de los manuales suministrados	50	Conexión mediante una red LAN cableada	51
Navegación por el menú y método de introducción de texto	50	Conexión con un cable USB	52
Conexión del cable de alimentación y encendido del interruptor de alimentación	51	Ajuste del tamaño y el tipo del papel	52
Especificación de la configuración inicial	51	Especificación de la configuración inicial de fax y conexión del cable del teléfono	53
Selección del método para conectar el equipo al ordenador	51	Tareas útiles	54
		Eliminación de atascos de papel	55
		Sustitución del cartucho de tóner	56

Memo

About the Supplied Manuals

① Getting Started (This manual):

Read this manual first. This manual describes the installation of the machine, the settings, and a caution. Be sure to read this manual before using the machine.



② MF Driver Installation Guide (User Software and Manuals DVD-ROM):

Read this manual next. This manual describes software installation.



③ e-Manual (User Software and Manuals DVD-ROM):

Read the desired chapter to suit your needs. The e-Manual is categorized by subject to find desired information easily.



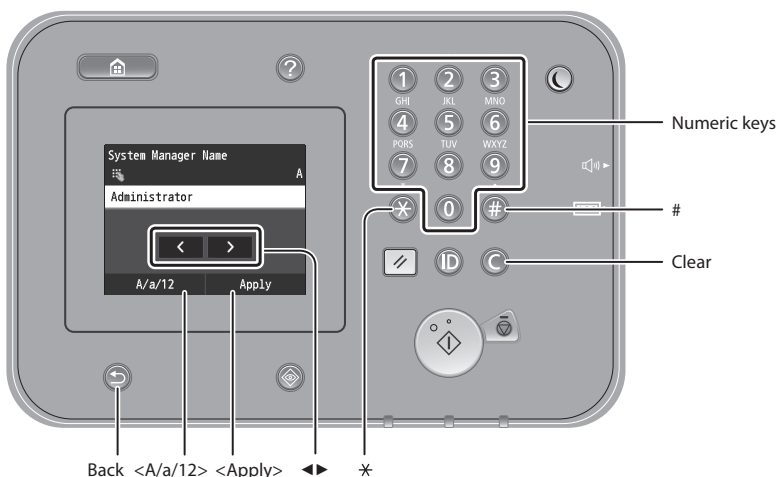
Viewing the e-Manual from the DVD-ROM

- 1 Insert the User Software and Manuals DVD-ROM in your computer.
- 2 Click [Manuals].
- 3 Click [e-Manual].

† Depending on the operating system you are using, a security protection message appears.

† If the User Software and Manuals DVD-ROM has been already inserted in your computer and [Manuals] is not displayed, remove the DVD-ROM and insert it again.

Navigating the Menu and Text Input Method



Navigating the Menu

Item selection

Tap an item to select it.
Press to return to the previous screen.

Setting confirmation

Tap the item.
However, when <Apply> appears, tap <Apply>.

Text Input Method

Changing entry mode

Tap <A/a/12> to change the entry mode. You can also press to change the entry mode.

Entry mode	Available text
<A>	Uppercase alphabetic letters and symbols
<a>	Lowercase alphabetic letters and symbols
<12>	Numbers

Entering text, symbols, and numbers

Enter with the numeric keys or .

Moving the cursor (Entering a space)

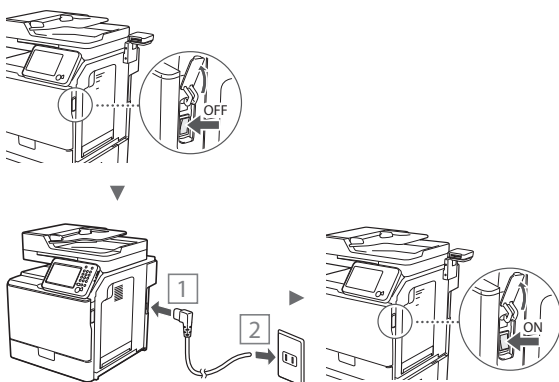
Tap where you want the cursor to move to. To enter a space, move the cursor to the end of the text, and tap .

Deleting characters

Delete with . Pressing and holding deletes all characters.

	Entry mode: <A>	Entry mode: <a>	Entry mode: <12>
①	@ . - _ /		1
②	ABC	abc	2
③	DEF	def	3
④	GHI	ghi	4
⑤	JKL	jkl	5
⑥	MNO	mno	6
⑦	PQRS	pqrs	7
⑧	TUV	tuv	8
⑨	WXYZ	wxyz	9
⑩	(Not available)		0
#	(space) - . * # ! " , ; : ^ ` _ = / ' ? \$ @ % & + \ ^ () [] { } < >		(Not available)

Connecting the Power Cord and Turning ON the Power

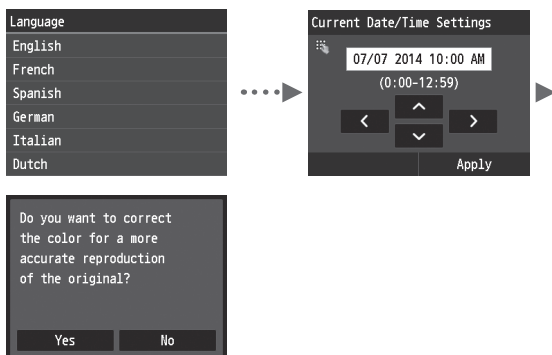


⚠ Do not connect the USB cable at this time. Connect it when installing software.

Specifying the Initial Settings

Follow the instructions on the screen, set the language, region, and date and time. For details on navigating the menu and how to input the numbers, see "Navigating the Menu and Text Input Method" (P.10). You can also select whether or not to perform color correction. For details on how to perform color correction, see the e-Manual.

➔ e-Manual "Maintenance" ▶ "Maintaining and Improving Print Quality" ▶ "Correcting the Gradation"



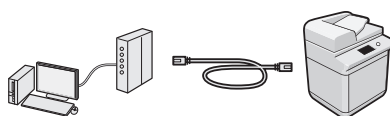
NOTE

- Even if you select <No> on the last screen shown above, you can start the color correction at your convenience. Please refer the "Correcting the Gradation" in the e-manual.

Choosing the Method to Connect the Machine to the Computer

● Connecting via a Wired LAN

You can connect the machine to the computer through a wired router. Use the LAN cables to connect the machine to the wired router (access point).

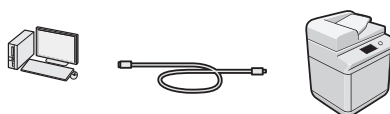


† Make sure that there is an available port in the router to connect the machine and the computer.

† Have a LAN Cable of Category 5 twisted-pair cable or higher ready.

● Connecting via a USB cable

You can connect the machine to the computer using a USB cable.

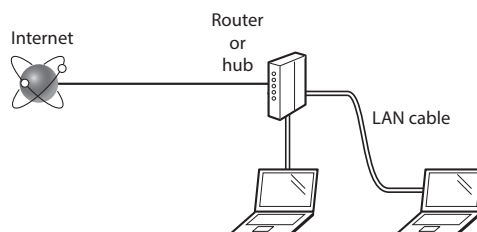


† Make sure that the USB cable you use has the following mark.



Connecting via a Wired LAN

Checking Before the Setup



Are the computer and the router (or hub) properly connected using a LAN cable?

For more information, see the instruction manual for the network device you are using, or contact the networking device manufacturer.

Have the network settings on the computer been completed?

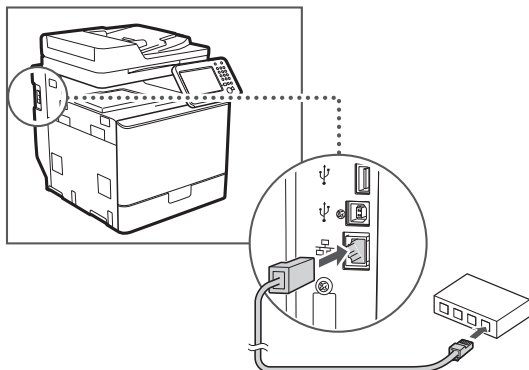
If the computer is not properly configured, you may not use the wired LAN connection even after completing the following settings.

NOTE

- When you connect to a network environment that is not security protected, your personal information could be disclosed to third parties. Please use caution.
- If you connect through a LAN in the office, contact your network administrator.

Connecting via a Wired LAN

- 1 Connect the LAN cable.



The IP address will be automatically configured in 2 minutes. If you want to set the IP address manually, see the following items.

- e-Manual "Network" ▶ "Connecting to a Network" ▶ "Setting IP Addresses"

- 2 Install the driver and software using the User Software and Manuals DVD-ROM.

- See "For details on the installation procedures:" (P.13).
- Proceed to "Setting a Paper Size and Type" (P.12).

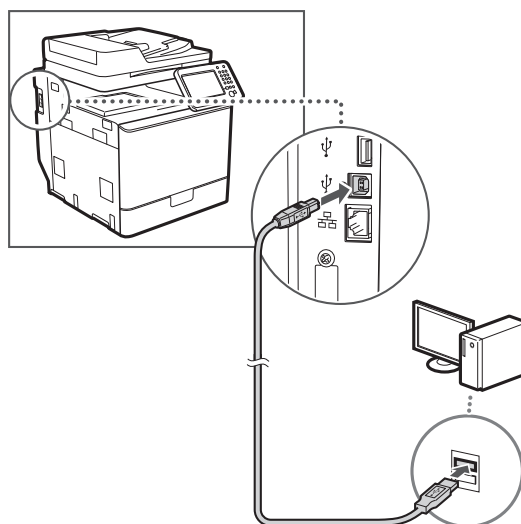
Connecting via a USB Cable

Connect the USB cable after installing the MF Drivers.

NOTE

- If you connected the USB cable before installing the MF drivers, refer to the MF Driver Installation Guide.

- 1 Install the driver and software using the User Software and Manuals DVD-ROM.
 - See "For details on the installation procedures:" (P.13).
- 2 Connect the USB cable.

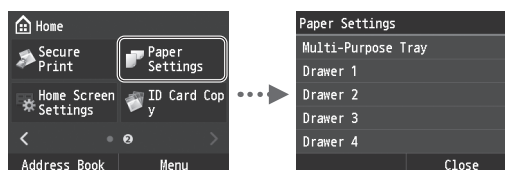


- Proceed to "Setting a Paper Size and Type" (P.12).

Setting a Paper Size and Type

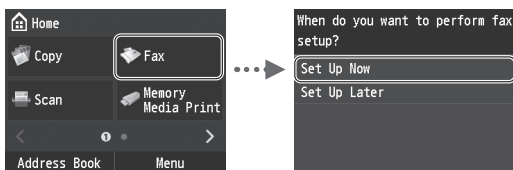
Following the instructions on the screen, set the paper size and type. For details, see the e-Manual.

- e-Manual "Basic Operations" ▶ "Loading Paper" ▶ "Specifying Paper Size and Type"



Specifying Initial Fax Settings and Connecting a Telephone Cable

1 Specify the initial fax settings.



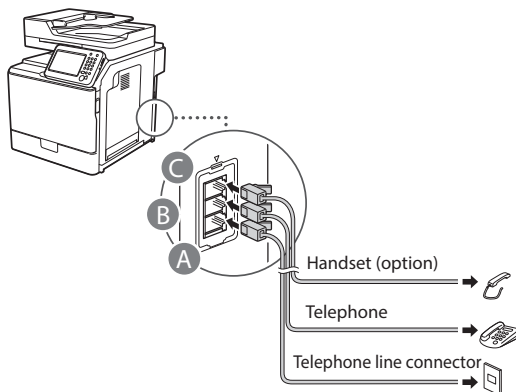
Follow the "Fax Setup Guide" to specify a fax number, a unit name, and a receive mode. For more details on the receive mode, see the e-Manual.

➔ e-Manual "Faxing" ▶ "Configuring Initial Settings for Fax Functions" ▶ "Deciding Which Fax Receive Mode to Use"

How to use a user name

When you send a document, the sender information that you registered is printed on the recipient's paper.

2 Connect a telephone cable.



When <Connect Telephone Line> appears on the display, connect the telephone cable by referring to the illustration.

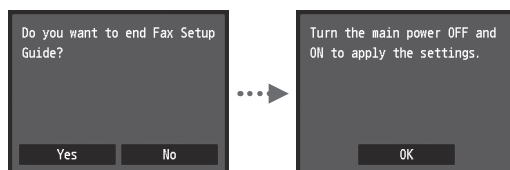
➔ e-Manual "Faxing" ▶ "Configuring Initial Settings for Fax Functions" ▶ "Connecting the Telephone Line"

When installing the optional handset:

For more details, see the supplied manual with the handset.

* The telephone cable may be included with the machine, depending on your country or region.

3 Exit the Fax Setup Guide, and then restart the machine.



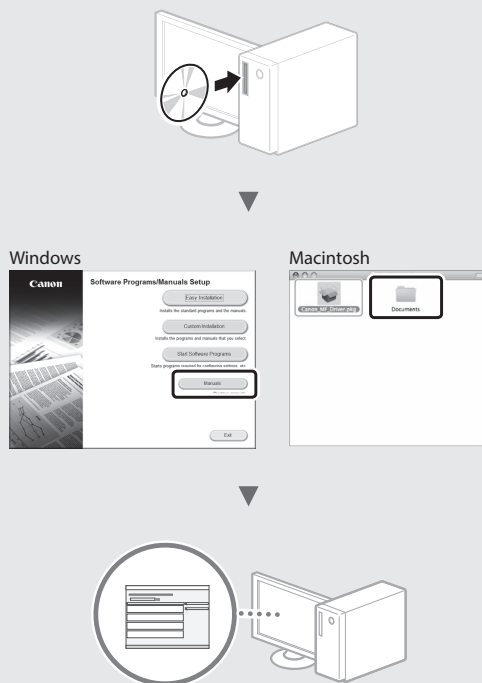
Turn OFF the machine and wait for at least 10 seconds before turning it ON again. The telephone line types are not detected automatically. See the e-Manual and set a telephone line manually.

➔ e-Manual "Setting Menu List" ▶ "Fax Settings" ▶ "Basic Settings" ▶ "Select Line Type"

For details on the installation procedures:

Install the driver and software using the User Software and Manuals DVD-ROM. For details on the installation procedures, see the MF Driver Installation Guide.

† You can also download the driver from the Canon website.



For Macintosh users:

The DVD-ROM supplied with this machine may not include the driver for MacOS. This is different depending on when you purchase the machine. Please find and download the appropriate driver on our Canon homepage. For further information on installation or using the driver, see the MF Driver installation Guide which is packed with it.

You can use various functions in this machine. Following functions are the overview of the main functions that you can use routinely.

Copy

Enlarged/Reduced Copies

You can enlarge or reduce standard size documents to copy on standard size paper or specify the copy ratio in percentage.

2-Sided Copying

You can copy 1-sided documents on both sides of paper.

Collating

You can sort copies into sets arranged in page order.

Reduced Layout

You can reduce multiple documents to copy them onto one sheet.



Copying ID Card

You can make a copy of a 2-sided card onto one side of paper.

Fax

Sending a Document Directly from a Computer (PC Fax)

In addition to the normal sending and receiving faxes, you can use the PC fax.

Sending

You can register fax destinations in the address book. You can specify the destinations using various methods, enabling you to send documents quickly and easily.

- Destination search
- Favorites list
- Coded dialing
- Destination Group
- LDAP server
- Specifying from the sending history
- Sequential broadcast

Receiving

- Receiving in the memory
You can store the received documents in the memory. You can print the stored documents at any time, and if you do not need them, you can delete them.



- Remote Receiving
If an external telephone is connected, you can switch to the fax receiving mode immediately by dialing the ID number for fax receiving using the dial buttons of the telephone during a phone call.

Print

Enlarged/Reduced Printing

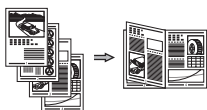
2-Sided Printing

Reduced Layout

You can reduce multiple documents to print them onto one sheet.



Booklet Printing



Poster Printing

Watermark Printing

Displaying a Preview before

Printing

Selecting a "Profile"

Network Settings

This machine comes equipped with a network interface that you can construct a network environment easily. You can print a document, use the PC fax, and use the network scan from all computers which are connected with the machine. The machine supports to increase work efficiency as a shared machine in the office.

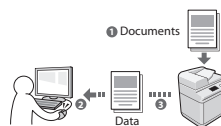
Scan

Saving the Documents Using the Operation Panel of the Machine



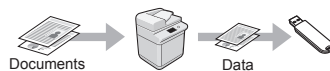
Saving the Documents Using Operations from a Computer

- Scanning from an Application
- Scanning with the WIA Driver*



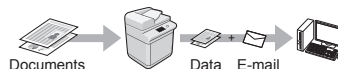
Saving in a USB Memory

You can save scanned documents in a USB memory connected to the machine.



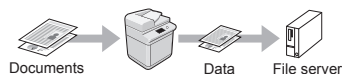
Emailing scanned documents

You can send scanned documents to your e-mail application.



Sending scanned documents to a file server

You can send scanned documents to a file server.



Remote UI

You can understand the condition of the machine from the computers on the network. You can access the machine and manage jobs or specify various settings via network.

* Windows XP/Vista/7/8/8.1 Only

Clearing Paper Jams

If the following screen appears, a paper jam has occurred in the feeder or inside the machine. Follow the procedure displayed on the screen to remove the jammed document or paper. This manual indicates only areas where paper jams occur. For details on each function, see the e-Manual.

NOTE

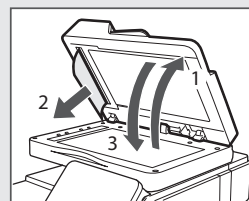
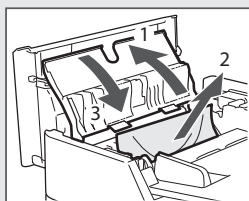
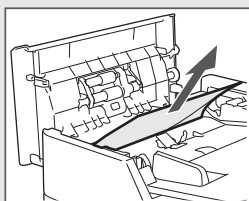
- Depending on the machine, the number of paper drawers differs.

 Paper jammed.

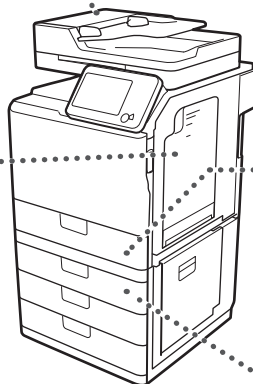
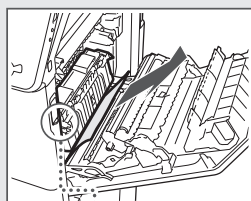
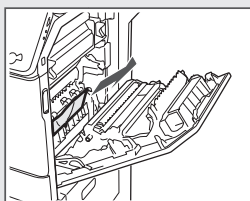
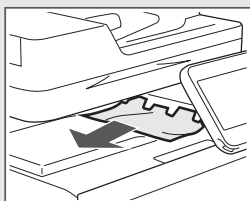
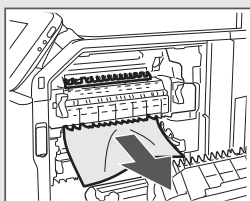
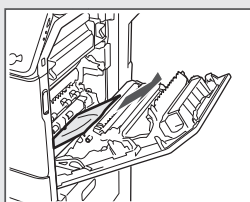
Press [Next] to display the steps.

Next

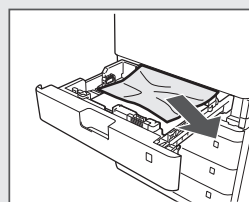
Feeder



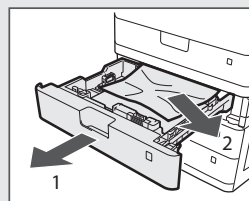
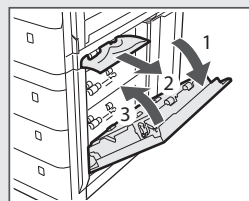
Inside the machine



Paper Drawer 1



Paper Drawer 2, 3, and 4



En

Replacing Toner Cartridge

Toner cartridges are consumables. When the toner becomes nearly empty or has run out completely in the middle of a job run, a message appears on the screen, or the following problems may occur. Take the appropriate action accordingly.

When a Message Appears

When the toner becomes nearly empty in the middle of a job run, a message appears on the screen.

Message	When the message is displayed on the screen	Description and Solutions
<Toner Color>* Toner Low (Replacement Not Yet Needed)	When the toner cartridge needs a replacement soon.	Prepare a new toner cartridge for the displayed color. ⊕ e-Manual "Appendix" ▶ "Consumables"
<Toner Color>* Replace toner cartridge.	When the toner cartridge has reached the end of its life.	Replace the cartridge with a new one. ⊕ e-Manual "How to Replace Toner Cartridges"

* Black, yellow, magenta, or cyan will appear in <Toner Color>.

Symbols Used in This Manual

WARNING

Indicates a warning concerning operations that may lead to death or injury to persons if not performed correctly. To use the machine safely, always pay attention to these warnings.

CAUTION

Indicates a caution concerning operations that may lead to injury to persons if not performed correctly. To use the machine safely, always pay attention to these cautions.

IMPORTANT

Indicates operational requirements and restrictions. Be sure to read these items carefully to operate the machine correctly, and avoid damage to the machine or property.

Keys and Buttons Used in This Manual

The following symbols and key names are a few examples of how keys to be pressed are expressed in this manual.

- Operation panel keys: [Key icon]
Example: 
- Display: <Specify destination.>
- Buttons and items on the computer display: [Preferences]

Illustrations and Displays Used in This Manual

Illustrations and screens used in this manual may differ from your actual machine.

Important Safety Instructions

Please read the “Important Safety Instructions” in this manual and in the e-Manual thoroughly before operating the machine.

As these instructions are intended to prevent injury to the user and other persons or to prevent destruction of property, always pay attention to these instructions and operational requirements.

Please note that you are responsible for all damages caused by failure to follow the directions provided herein, using the device for any purpose for which it was not intended, or repairs or alterations made by anyone other than a Canon-approved technician.

Installation

WARNING

- Do not install the machine near flammable substances such as alcohol-based products or paint thinners. If these substances come in contact to the electrical parts inside the machine could ignite these substances and cause a fire or increase your risk of electric shock.
- Do not place necklaces and other metal objects or containers filled with liquid on the machine. If foreign substances come into contact with electrical parts inside the machine, this may result in a fire or electrical shock.
If any of these substances falls into the machine, turn off the power to the machine immediately and contact your local Canon dealer.
- Do not use near any medical equipment. Radio wave emitted from this machine may interfere with medical equipments, which may result in serious accidents.

CAUTION

- Do not install the machine in the following locations. Doing so may result in personal injury, fire or electrical shock.
 - Unstable location
 - A location subject to excessive vibrations
 - A location where block the ventilation slots (too close to walls, bed, shaggy rug, and other similar objects)
 - A damp or dusty location
 - A location exposed to direct sunlight or an outside place
 - A location subject to high temperatures
 - A location near open flames
 - A location with poor ventilation system
- Although ozone is generated from the machine during operation, it does not have any affect on the human body. However, if you intend to use the machine for long periods of time, ensure that the installation location is well ventilated.
- Do not connect unapproved cables to this machine. Doing so may result in a fire or an electric shock.
- Machines with a hard disk may not operate properly when used at high altitudes of about 3,000 meters above sea level, or higher.

Power Supply

WARNING

- Use only a power supply that meets the specified voltage requirements. Failure to do so may result in a fire or electrical shock.
- The machine must be connected to a socket-outlet with grounding connection by the provided power cord.
- Do not use power cords other than the one provided, as this can result in a fire or electrical shock.
- The provided power cord is intended for use with this machine. Do not connect the power cord to other devices.
- Do not modify or bend the power cord and do not pull on it with great force. Do not place heavy objects on the power cord. Damaging the power cord may result in a fire or an electric shock.
- Do not plug or unplug the power plug with wet hands, as this can result in electrical shock.
- Do not use extension cords or multi-plug power strips with this machine. Doing so may result in a fire or electric shock.
- Do not bundle up or tie up the power cord in a knot, as this can result in a fire or electrical shock.
- Insert the power plug completely into the AC power outlet. Failure to do so can result in a fire or electrical shock.
- Remove the power plug completely from the power outlet during a thunder storm. Failure to do may result in a fire, electric shock, or malfunction.

CAUTION

- Install this machine near the power outlet and leave sufficient space around the power plug so that it can be unplugged easily in an emergency.

Handling

WARNING

- Do not disassemble or modify the machine. There are high-temperature and high-voltage components inside the machine which may result in a fire or electrical shock.
- Do not allow children to touch or play with the power cord and cables or internal or electrical parts. Doing so may result in serious personal injury.
- Please contact an authorized Canon dealer if the machine makes an unusual noise, emits an unusual smell, or emits smoke or excessive heat. Continued use may result in a fire or electric shock.
- Do not use flammable sprays near the machine. If flammable substances come into contact with electrical parts inside the machine, this may result in a fire or electric shock.

⚠ CAUTION

- For your safety, please unplug the power cord if the machine will not be used for a long period of time.
- Use caution when opening and closing covers to avoid injury to your hands.
- Keep hands and clothing away from the rollers in the output area. If the rollers catch your hands or clothing, this may result in personal injury.
- The inside of the machine and the output slot is very hot during and immediately after use. Avoid contact with these areas to prevent burns. Also, printed paper may be hot immediately after being output, so use caution when handling it. Failure to do so may result in burns.

Maintenance and Inspections

⚠ WARNING

- Turn off the machine and unplug the power cord from the outlet before cleaning. Failure to do so may result in a fire or an electric shock.
- Unplug the power plug from the power outlet periodically and clean the area around the base of the power plug's metal pins and the power outlet with a dry cloth to remove dust and grime. When damp, accumulated dust may cause short circuiting or fires.
- Use a damp, well wrung-out cloth to clean the machine. Dampen cleaning cloths with water only. Do not use alcohol, benzene, paint thinner, or other flammable substances. If these substances come into contact with electrical parts inside the machine, this may result in a fire or electric shock.
- Check the power cord and plug regularly for damage. Check the machine for rust, dents, scratches, cracks, or excessive heat generation. Use of poorly-maintained equipment may result in a fire or electric shock.

Consumables

⚠ WARNING

- Do not dispose of used toner cartridges in open flames. This may cause an ignition, and result in burns or fire.
- If you accidentally spill or scatter toner, carefully wipe up the loose toner with a damp, soft cloth and avoid inhaling any toner dust. Never use a vacuum cleaner to clean up loose toner. Doing so may cause a malfunction in the vacuum cleaner or result in a dust explosion due to static discharge.

⚠ CAUTION

- Keep the toner cartridges and other consumables out of the reach of small children. If toner is ingested, consult a physician or poison control center immediately.
- Do not attempt to disassemble the toner cartridge. The toner may scatter and get into your eyes or mouth. If toner gets into your eyes or mouth, wash them immediately with cold water and consult a physician.
- If toner spills from the toner cartridge, avoid inhaling it or allowing it to come into contact with your skin. If the toner comes into contact with your skin, wash immediately with soap. If you inhale the toner or your skin becomes irritated due to contact with the toner, consult a physician or poison control center immediately.

Others

⚠ WARNING

- If you are using a cardiac pacemaker:
This machine generates a low level magnetic field. If you feel any abnormalities in your body while using this machine, please move away from the machine and consult your physician immediately.

Legal Notices

Product Name

Safety regulations require the product's name to be registered. In some regions where this product is sold, the following name(s) in parentheses () may be registered instead.

imageRUNNER C1335iF (F165900)

imageRUNNER C1325iF (F165900)

imageRUNNER C1335iFC (F165900)

Legal Limitations on Usage of Your Product and the Use of Images

Using your product to scan, print or otherwise reproduce certain documents, and the use of such images as scanned, printed or otherwise reproduced by your product, may be prohibited by law and may result in criminal and/or civil liability. A non-exhaustive list of these documents is set forth below. This list is intended to be a guide only. If you are uncertain about the legality of using your product to scan, print or otherwise reproduce any particular document, and/or of the use of the images scanned, printed or otherwise reproduced, you should consult in advance with your legal advisor for guidance.

- Paper Money
- Traveler's Checks
- Money Orders
- Food Stamps
- Certificates of Deposit
- Passports
- Postage Stamps (canceled or uncanceled)
- Immigration Papers
- Identifying Badges or Insignias
- Internal Revenue Stamps (canceled or uncanceled)
- Selective Service or Draft Papers
- Bonds or Other Certificates of Indebtedness
- Checks or Drafts Issued by Governmental Agencies
- Stock Certificates
- Motor Vehicle Licenses and Certificates of Title
- Copyrighted Works/Works of Art without Permission of Copyright Owner

Considerable effort has been made to make sure that the manuals for the machine are free of inaccuracies and omissions. However, as we are constantly improving our products if you need an exact specification, please contact Canon.

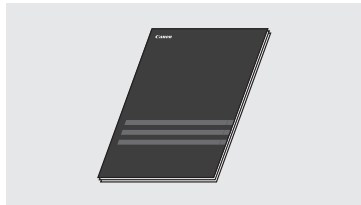
Memo

En

A propos des manuels fournis

① Mise en route (ce manuel) :

Commencez par lire ce manuel. Il explique comment installer et configurer la machine, et indique les précautions à suivre. Veuillez à bien lire ce manuel avant d'utiliser la machine. Veuillez à lire ce manuel avant d'utiliser la machine.



② Guide d'installation du pilote MF (User Software and Manuals DVD-ROM) :

Vous devez ensuite lire ce manuel. Il explique comment installer le logiciel.



③ Manuel électronique (User Software and Manuals DVD-ROM) :

Lisez le chapitre de votre choix. Le manuel électronique est divisé en rubriques afin de faciliter la recherche d'informations.



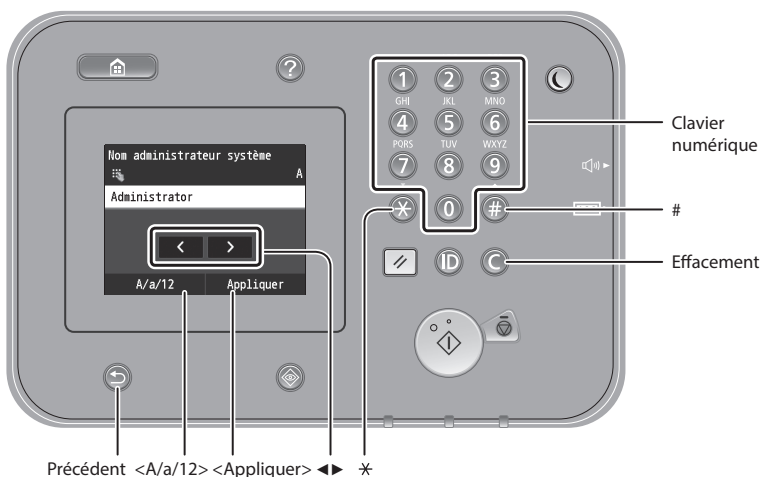
Affichage du manuel électronique depuis le DVD-ROM

- 1 Insérez le DVD-ROM "User Software and Manuals" dans le lecteur de votre ordinateur.
- 2 Cliquez sur [Manuels].
- 3 Cliquez sur [Manuel électronique].

† En fonction de votre système d'exploitation, un message d'avertissement de sécurité apparaît parfois.

† Si le DVD-ROM "User Software and Manuals" a déjà été inséré dans l'ordinateur et que [Manuels] ne s'affiche pas, retirez le DVD-ROM et insérez-le à nouveau.

Navigation dans le menu et méthode de saisie du texte



Navigation dans le menu

Sélection d'une option

Tapez sur une option pour la sélectionner.
Appuyez sur pour revenir à l'écran précédent.

Validation des réglages

Tapez sur une option.
Cependant, lorsque <Appliquer> s'affiche, tapez sur <Appliquer>.

Méthode de saisie du texte

Modification du mode de saisie

Tapez sur <A/a/12> pour modifier le mode de saisie. Vous pouvez également appuyer sur pour modifier le mode de saisie.

Mode de saisie	Texte disponible
<A>	Lettres alphabétiques en majuscule et symboles
<a>	Lettres alphabétiques en minuscule et symboles
<12>	Chiffres

	Mode de saisie : <A>	Mode de saisie : <a>	Mode de saisie : <12>
①	@ . - _ /		1
②	AAÂBCÇ	aaâbcç	2
③	DEÉÊÊÊF	deëëëëf	3
④	GHIÏ	ghiï	4
⑤	JKL	jkl	5
⑥	MNOÔ	mnoô	6
⑦	PQRS	pqrs	7
⑧	TUÛÜÜV	tuûüüv	8
⑨	WXYZ	wxyz	9
⑩	(Non disponible)		0
#	(espace) - . * # ! " , ; : ^ ` _ = / ' ? \$ @ % & + \ ^ () [] { } < >		(Non disponible)

Saisie de texte, de symboles et de chiffres

Utilisez le clavier numérique ou .

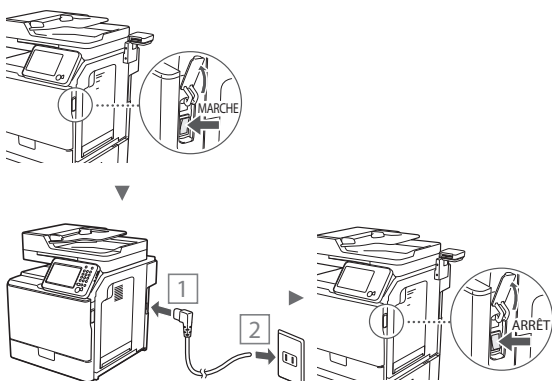
Déplacement du curseur (ajout d'un espace)

Tapez à l'endroit où vous souhaitez déplacer le curseur. Pour saisir un espace, déplacez le curseur à la fin du texte, et tapez sur < > .

Suppression de caractères

Supprimez avec . Maintenez la touche enfoncée pour effacer tous les caractères.

Branchement du cordon d'alimentation et mise sous tension

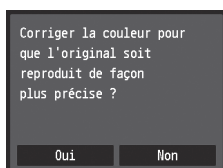
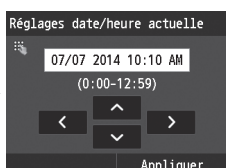


⚠ Ne connectez pas le câble USB pour l'instant. Connectez-le au moment de l'installation du logiciel.

Configuration des réglages initiaux

Suivez les instructions à l'écran, et définissez la langue, la région, la date et l'heure. Pour en savoir plus sur la navigation dans le menu et la saisie des chiffres, reportez-vous à "Navigation dans le menu et méthode de saisie du texte" (P.20). Vous pouvez également choisir d'effectuer ou non la correction des couleurs. Pour en savoir plus la méthode de correction des couleurs, reportez-vous au manuel électronique.

➔ Manuel électronique "Maintenance" ► "Gestion et amélioration de la qualité de l'impression" ► "Correction des dégradés"



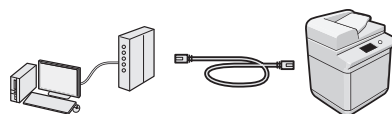
REMARQUE

- Même si vous avez sélectionné <Non> sur le dernier écran affiché ci-dessus, vous pouvez démarrer la correction des couleurs quand vous le souhaitez. Veuillez vous rapporter à "Correction des dégradés" dans le manuel électronique.

Choix de la méthode de connexion de la machine à l'ordinateur

● Connexion via un réseau filaire

Vous pouvez connecter la machine à l'ordinateur à l'aide d'un routeur filaire. Utilisez des câbles réseau pour connecter la machine au routeur filaire (point d'accès).

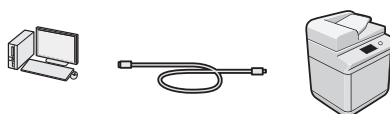


† Assurez-vous que le routeur dispose d'un port disponible pour connecter la machine et l'ordinateur.

† Procurez-vous un câble à paire torsadée de catégorie 5 minimum.

● Connexion via un câble USB

Vous pouvez connecter la machine à l'ordinateur à l'aide d'un câble USB.

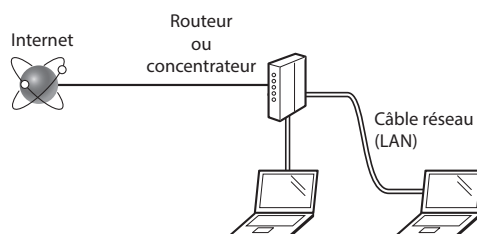


† Vérifiez que le câble USB utilisé porte le marquage.



Connexion via un réseau filaire

Vérification avant la configuration



L'ordinateur et le routeur (ou concentrateur) sont-ils connectés à l'aide d'un câble réseau (LAN) ?

Pour en savoir plus, consultez le mode d'emploi du périphérique réseau ou contactez son fabricant.

La configuration réseau de l'ordinateur a-t-elle été effectuée ?

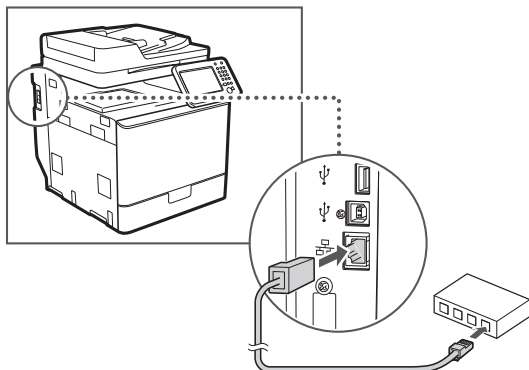
Si l'ordinateur n'est pas correctement configuré, vous risquez de ne pas pouvoir utiliser le réseau filaire, même après le paramétrage des réglages suivants.

REMARQUE

- Si vous vous connectez à un réseau non sécurisé, vos informations confidentielles risquent d'être divulguées à un tiers. Prenez toutes les précautions nécessaires.
- En cas de connexion à un réseau d'entreprise, contactez votre administrateur réseau.

Connexion via un réseau filaire

1 Connectez le câble réseau (LAN).



L'adresse IP est automatiquement configurée dans un délai de 2 minutes. Si vous souhaitez configurer l'adresse IP manuellement, reportez-vous aux sections suivantes.

- ➔ Manuel électronique "Réseau" ► "Connexion à un réseau" ► "Définition des adresses IP"

2 Installez le pilote et le logiciel à l'aide du DVD-ROM "User Software and Manuals".

- ➔ Reportez-vous à "Pour en savoir plus sur les procédures d'installation : " (P.23).
- ➔ Passez à "Réglage du format et du type de papier" (P.22).

Connexion via un câble USB

Connectez le câble USB après avoir installé les pilotes MF.

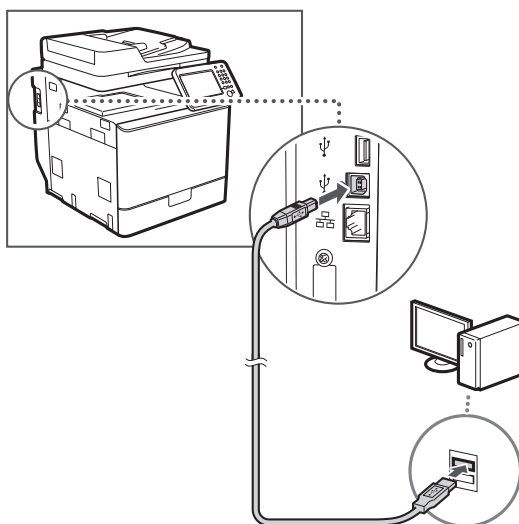
REMARQUE

- Si vous avez branché le câble USB avant d'installer les pilotes MF, reportez-vous au Guide d'installation du pilote MF.

1 Installez le pilote et le logiciel à l'aide du DVD-ROM "User Software and Manuals".

- ➔ Reportez-vous à "Pour en savoir plus sur les procédures d'installation : " (P.23).

2 Connectez le câble USB.

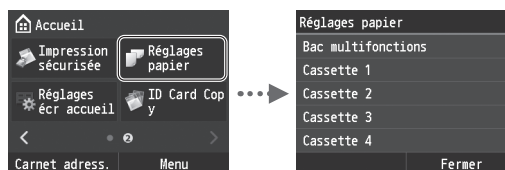


- ➔ Passez à "Réglage du format et du type de papier" (P.22).

Réglage du format et du type de papier

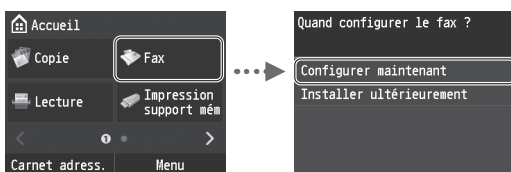
Suivez les instructions à l'écran pour définir le format et le type de papier. Pour en savoir, reportez-vous au manuel électronique.

- ➔ Manuel électronique "Fonctionnement de base" ► "Chargement du papier" ► "Spécification du format et du type de papier"



Configuration des réglages de fax initiaux et connexion d'un câble téléphonique

1 Définissez les réglages initiaux du fax.



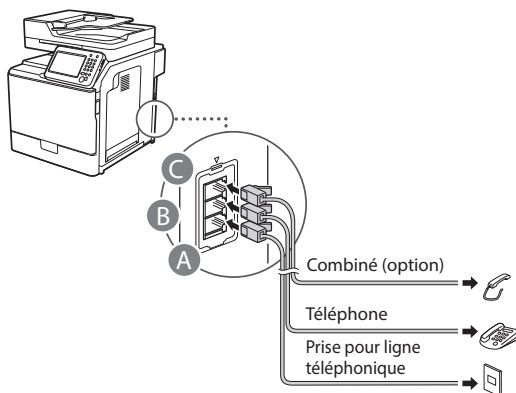
Procédez comme indiqué dans le "Guide de configuration du fax" pour définir le numéro de fax, le nom de la machine et le mode de réception. Pour en savoir plus sur le mode de réception, consultez le manuel électronique.

- Manuel électronique "Faxing" ► "Configuration des réglages initiaux du fax" ► "Choix du mode de réception à utiliser"

Comment utiliser un nom d'utilisateur

Lorsque vous envoyez un document, les informations concernant l'expéditeur que vous avez mémorisées sont imprimées sur la page reçue par le destinataire.

2 Raccordez le câble téléphonique.



Lorsque le message <Connecter la ligne de téléphone> s'affiche, connectez le câble téléphonique en vous référant à l'illustration.

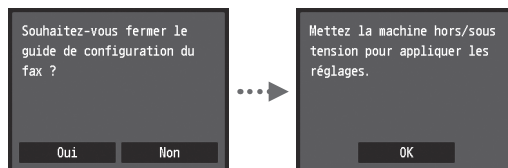
- Manuel électronique "Faxing" ► "Configuration des réglages initiaux du fax" ► "Connecter la ligne de téléphone"

Lors de l'installation du combiné optionnel :

Pour en savoir plus, consultez le manuel fourni avec le combiné.

* Il est possible que le câble téléphonique soit fourni avec la machine selon votre région ou pays.

3 Quittez le Guide de configuration du fax, puis redémarrez la machine.



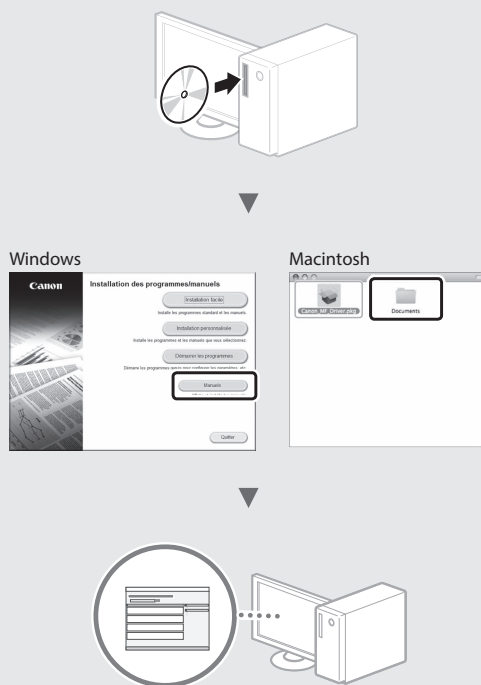
Mettez la machine hors tension et attendez au moins 10 secondes avant de la remettre sous tension. Les types de lignes téléphoniques ne sont pas détectés automatiquement. Reportez-vous au Manuel électronique pour configurer manuellement la ligne téléphonique.

- Manuel électronique "Liste des menus des réglages" ► "Réglages fax" ► "Réglages de base" ► "Choix du type de ligne"

Pour en savoir plus sur les procédures d'installation :

Installez le pilote et le logiciel à l'aide du DVD-ROM "User Software and Manuals". Pour en savoir plus sur les procédures d'installation, reportez-vous au Guide d'installation du pilote MF.

† Vous pouvez également télécharger le pilote depuis le site Web Canon.



Pour les utilisateurs de Macintosh :

Le DVD-ROM fourni avec cette machine ne comprend pas le pilote pour Mac-OS. Cela diffère en fonction du moment vous achetait la machine. Veuillez rechercher et télécharger le pilote approprié et sur la page d'accueil de Canon. Pour en savoir plus sur l'installation ou l'utilisation du pilote, consultez le guide d'installation du pilote MF fourni avec celui-ci.

Cette machine vous permet d'effectuer différentes opérations. Vous trouverez ci-dessous une description des fonctions les plus courantes.

Copie

Agrandissement/Réduction de copie

Vous pouvez agrandir ou réduire les documents de taille standard afin de les copier sur du papier de format standard, ou définir un taux de reproduction en pourcentage.

Copie recto-verso

Vous pouvez copier des documents recto-verso sur les deux faces d'une feuille de papier.

Tri séquentiel

Vous pouvez trier les copies en jeux organisés dans l'ordre des pages.

Disposition réduite

Il est possible de réduire plusieurs documents pour les copier sur une seule feuille de papier.



Copie carte d'identité

Vous pouvez copier une carte recto verso sur une même face d'une feuille.

Fax

Envoi d'un document directement depuis un ordinateur (Fax PC)

En plus de l'envoi et de la réception classiques de fax, vous pouvez utiliser la fonction d'envoi de fax depuis un ordinateur.

Envoi

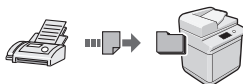
Vous pouvez mémoriser les destinataires de fax dans le carnet d'adresses. Vous pouvez spécifier les destinataires de différentes façons, afin de faciliter et d'accélérer l'envoi de documents.

- Recherche de destinataires
- Liste des favoris
- Composition codée
- Groupe de destinataires
- Serveur LDAP
- Historique d'envoi
- Multidiffusion

Réception

● Réception en mémoire

Vous pouvez stocker les documents reçus en mémoire. Vous pourrez ensuite les imprimer à tout moment ou les supprimer s'ils ne vous sont d'aucune utilité.



● Réception distante

Si un téléphone externe est connecté, vous pouvez passer immédiatement en mode de réception de fax pendant un appel téléphonique, en entrant le numéro d'ID de réception de fax à l'aide des touches de numérotation du téléphone.

Impression

Agrandissement/Réduction d'impression

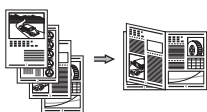
Impression recto-verso

Disposition réduite

Il est possible de réduire plusieurs documents pour les imprimer sur une seule feuille de papier.



Impression d'une brochure



Impression d'un poster

Impression d'un filigrane

Affichage d'un aperçu avant

Impression

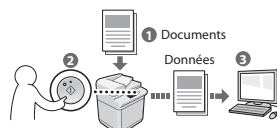
Sélection d'un "profil"

Réglages réseau

Cette machine est équipée d'une interface réseau afin de vous permettre d'émuler facilement un environnement réseau. Vous pouvez imprimer un document ou utiliser les fonctions de fax et de numérisation réseau depuis l'ensemble des ordinateurs connectés à la machine. La machine permet d'augmenter l'efficacité du travail en tant que machine partagée du bureau.

Numérisation

Enregistrement des documents à l'aide du panneau de commandes de la machine



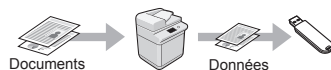
Enregistrement des documents à l'aide des fonctions de l'ordinateur

- Numérisation depuis une application
- Numérisation avec le pilote WIA*



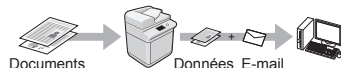
Enregistrement sur clé USB

Vous pouvez enregistrer les documents numérisés sur une clé USB connectée à la machine.



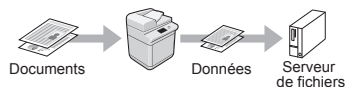
Envoi par e-mail de documents numérisés

Vous pouvez envoyer des documents numérisés à votre application d'e-mail.



Envoi de documents numérisés à un serveur de fichiers

Vous pouvez envoyer des documents numérisés à un serveur de fichiers.



Interf dist

Vous pouvez surveiller le statut de la machine depuis les ordinateurs connectés au réseau. Vous pouvez accéder à la machine et gérer les tâches ou spécifier divers réglages depuis le réseau.

* Windows XP/Vista/7/8/8.1 uniquement

Résolution des bouchages papier

Lorsque l'écran suivant s'affiche, cela signifie qu'un bouchage de papier s'est produit dans le chargeur ou la machine. Suivez les instructions à l'écran pour retirer le document ou le papier coincé. Seules les zones où un bouchage de papier risque de se produire sont indiquées dans ce manuel. Pour en savoir plus sur chacune des fonctions, reportez-vous au manuel électronique.

REMARQUE

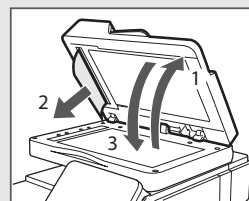
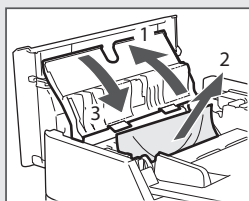
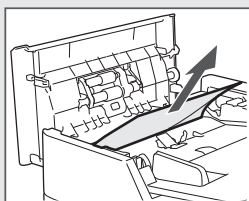
- Le nombre de cassettes à papier peut être différent selon l'appareil.

Bouchage papier.

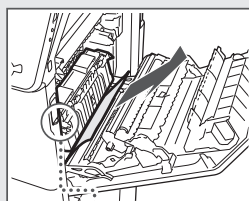
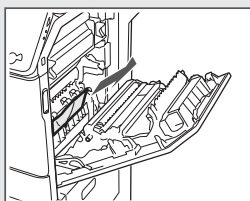
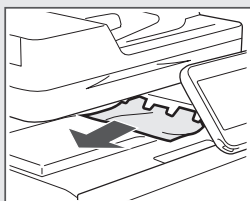
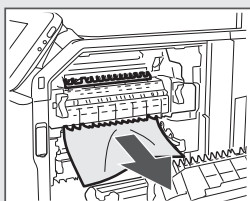
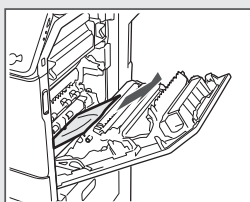
Appuyez sur [Suivant] pour afficher la procédure.

Suivant

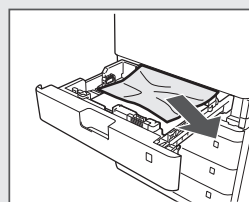
Chargeur



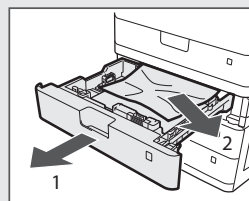
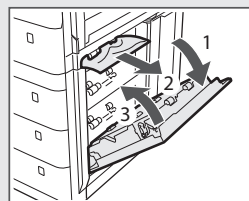
Intérieur de la machine



Cassette à papier 1



Cassette à papier 2, 3 et 4



Fr

Remplacement de la cartouche d'encre

Les cartouches d'encre sont des consommables. Lorsque l'encre est presque ou entièrement épuisée au cours d'une tâche, un message s'affiche à l'écran ou les problèmes suivants surviennent. Prenez les mesures appropriées.

Lorsqu'un message apparaît

Lorsque l'encre est pratiquement épuisée au milieu de l'exécution d'une tâche, un message apparaît à l'écran.

Message	Moment où le message s'affiche à l'écran	Description et solutions
<Couleur de l'encre>* Niveau d'encre bas (remplacement pas encore nécessaire)	Lorsque la cartouche d'encre est presque vide et doit être remplacée.	Préparez une nouvelle cartouche d'encre de la couleur affichée. ➔ Manuel électronique "Annexe" ► "Consommables"
<Couleur de l'encre>* Remplacez la cartouche d'encre.	Si la cartouche d'encre est arrivée en fin de vie.	Remplacez la cartouche par une neuve. ➔ Manuel électronique "Comment remplacer les cartouches de toner"

* Noir, jaune, magenta ou cyan s'affiche dans <Couleur de l'encre>.

Symboles employés dans ce manuel

AVERTISSEMENT

Avertissement concernant les opérations susceptibles de représenter un danger de mort ou de provoquer des blessures si les instructions ne sont pas respectées. Pour utiliser la machine en toute sécurité, faites toujours attention à ces avertissements.

ATTENTION

Point important concernant les opérations susceptibles de provoquer des blessures si les instructions ne sont pas respectées. Pour utiliser la machine en toute sécurité, faites toujours attention à ces points importants.

IMPORTANT

Exigences opérationnelles et restrictions. Veuillez à lire soigneusement ces points afin d'utiliser correctement la machine et d'éviter tout dommage à la machine ou aux biens.

Touches et boutons utilisés dans ce manuel

Vous trouverez ci-dessous les conventions de notation des symboles et des noms de touches.

- Touches du panneau de commandes : [icône de touche]
Exemple : 
- Afficheur : <Spécifier destination.>
- Boutons et options à l'écran de l'ordinateur : [Préférences]

Illustrations et copies d'écran utilisées dans ce manuel

Les illustrations et les écrans utilisés dans ce manuel peuvent différer en fonction de la véritable machine.

Consignes de sécurité importantes

Lisez attentivement les "Consignes de sécurité importantes" de ce manuel et du manuel électronique avant d'utiliser la machine.

Comme ces instructions permettent d'éviter les blessures de l'utilisateur et d'autres personnes, ou la destruction du matériel, lisez-les toujours très soigneusement, ainsi que les détails sur la configuration requise.

Notez que vous serez tenu responsable de tout dommage causé par le non-respect des présentes consignes, l'utilisation de cet équipement à des fins pour lesquelles il n'était pas prévu, ou des réparations ou des modifications effectuées par des techniciens non homologués Canon.

Installation

AVERTISSEMENT

- N'installez jamais la machine à proximité de substances inflammables, comme des produits à base d'alcool ou des diluants. Si de telles substances entrent en contact avec les composants électriques internes de la machine, cela peut provoquer un incendie ou augmenter les risques d'électrocution.
- Ne laissez aucun collier et autre objet métallique, ou récipient contenant un liquide, à proximité de la machine. Si des substances étrangères entrent en contact avec les composants électriques internes de la machine, cela peut provoquer un incendie ou une électrocution.
En cas de chute de l'un de ces objets dans la machine, mettez immédiatement la machine hors tension et contactez votre revendeur agréé Canon.
- N'utilisez pas la machine près d'équipement électrique médical. Les ondes radio émises par la machine risquent de provoquer des interférences avec l'équipement en question et entraîner des accidents graves.

ATTENTION

- N'installez pas la machine dans les lieux suivants. Car cela peut provoquer des blessures, des incendies ou des électrocutions.
 - Surface instable
 - Emplacement soumis à de fortes vibrations
 - Endroit où les fentes de ventilation pourraient être obturées (à proximité de murs, de lits, de tapis et autres objets similaires)
 - Lieu humide ou poussiéreux
 - Lieu exposé à la lumière directe du soleil ou en extérieur
 - Lieu exposé à des températures élevées
 - Lieu à proximité d'une flamme nue
 - Endroit insuffisamment ventilé
- Bien que cette machine produise de l'ozone lors de son fonctionnement, cela n'a aucun impact sur la santé humaine. Cependant, si vous prévoyez d'utiliser cette machine pendant une durée prolongée, assurez-vous que la pièce dans laquelle elle est installée est bien aérée.
- Ne connectez pas des câbles non homologués à cette machine. Vous risquez de provoquer un incendie ou une électrocution.
- Il est possible que les appareils dotés d'un disque dur ne fonctionnent pas correctement s'ils sont utilisés à haute altitude, à savoir à partir d'environ 3 000 mètres au-dessus du niveau de la mer.

Alimentation électrique

AVERTISSEMENT

- Utilisez exclusivement une alimentation électrique dont la tension correspond à celle indiquée. Sinon, vous risquez de provoquer des incendies ou de subir une électrocution.
- L'appareil doit être connecté à une prise de courant dotée d'une mise à la terre à l'aide du cordon d'alimentation fourni.
- Utilisez uniquement le cordon d'alimentation fourni, pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution.
- Le cordon d'alimentation fourni est destiné à être utilisé avec cette machine. Ne pas le raccorder à un autre périphérique.
- N'altérez pas le cordon d'alimentation, ne le tordez pas et ne le tirez pas avec une force excessive. Ne posez pas d'objets lourds dessus. Tout dommage du cordon électrique peut entraîner un incendie ou une électrocution.
- Ne branchez pas, ni ne débranchez le cordon d'alimentation avec les mains mouillées, car vous risquez de vous électrocuter.
- N'utilisez jamais de rallonge ou de multiprise avec cette machine. Vous risquez de provoquer un incendie ou une électrocution.
- N'enroulez pas le cordon d'alimentation ou ne le retenez pas par un nœud, cela peut provoquer un incendie ou une électrocution.
- Insérez complètement la fiche d'alimentation dans la prise secteur. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un risque d'incendie ou d'électrocution.
- En cas d'orage, débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un incendie, une électrocution ou un dysfonctionnement.

ATTENTION

- Installer cette machine à proximité d'une prise secteur et laisser un dégagement suffisant autour de la prise secteur afin qu'il soit facile de débrancher la machine en cas d'urgence.

Manipulation

AVERTISSEMENT

- Ne démontez ou ne modifiez jamais la machine. Elle comporte des composants à haute tension et à haute température qui risquent de provoquer des incendies ou des électrocutions.
- Tenez les enfants à l'écart du cordon d'alimentation, des câbles, des mécanismes internes ou des composants électriques de cette machine. Le non-respect de cette consigne peut provoquer des blessures graves.
- Si la machine émet des bruits anormaux, de la fumée, de la chaleur ou une odeur inhabituelle, contactez votre revendeur agréé Canon. Si vous continuez à utiliser la machine, cela peut entraîner un risque d'incendie ou d'électrocution.
- Ne vaporisez pas de produits inflammables près de la machine. Si de telles substances entrent en contact avec les composants électriques internes de la machine, cela peut provoquer un incendie ou une électrocution.

⚠ ATTENTION

- Pour des raisons de sécurité, veillez à débrancher le cordon d'alimentation de la machine si celle-ci doit rester inutilisée pendant une période prolongée.
- Ouvrez et fermez les capots avec précaution afin d'éviter de vous blesser aux mains.
- Eloignez les mains ou vos vêtements du rouleau dans la zone de sortie. Le rouleau pourrait happer vos mains ou vêtements et provoquer des blessures graves.
- Les composants internes de la machine et la fente de sortie sont extrêmement chauds pendant et immédiatement après le fonctionnement de la machine. Evitez de toucher ces zones pour ne pas vous brûler. Le papier imprimé pouvant également être chaud à sa sortie de l'imprimante, manipulez-le avec précaution. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des brûlures.

Entretien et vérifications

⚠ AVERTISSEMENT

- Avant tout nettoyage, mettez la machine hors tension et débranchez le cordon d'alimentation du secteur. Le non-respect de ces consignes peut entraîner un incendie ou une électrocution.
- Débranchez régulièrement le cordon d'alimentation de la prise secteur, et nettoyez le pourtour des broches métalliques du cordon d'alimentation et la prise elle-même avec un chiffon sec pour retirer la poussière et la saleté. Avec l'humidité, les dépôts de poussière peuvent provoquer des courts-circuits ou des incendies.
- Nettoyez la machine avec un chiffon humide bien essoré. Humidifiez le chiffon uniquement avec de l'eau. N'utilisez aucune substance inflammable telle que de l'alcool, de la benzine ou du diluant à peinture. Si de telles substances entrent en contact avec les composants électriques internes de la machine, cela peut provoquer un incendie ou une électrocution.
- Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation et sa fiche ne sont pas endommagés. Assurez-vous que la machine ne comporte pas des traces de rouille ou de coups, des rayures, des craquelures, ou ne génère pas de chaleur excessive. Un équipement insuffisamment entretenu peut entraîner un incendie ou une électrocution.

Consommables

⚠ AVERTISSEMENT

- Ne jetez pas les cartouches d'encre usagées au feu. L'encre risque de s'enflammer, et de provoquer des brûlures ou un incendie.
- Si vous renversez accidentellement du toner, essuyez soigneusement les particules d'encre avec un chiffon doux et humide, et évitez d'inhaler la poussière de toner. N'utilisez jamais un aspirateur pour nettoyer les résidus de toner. Cela peut provoquer un dysfonctionnement de l'aspirateur ou une explosion de poussières due à une décharge électrostatique.

⚠ ATTENTION

- Conservez les cartouches d'encre et autres produits consommables hors de la portée des jeunes enfants. En cas d'ingestion d'encre, consultez immédiatement un médecin ou un centre anti-poison.
- N'essayez pas de démonter la cartouche d'encre. Vous risquez de recevoir des éclaboussures d'encre dans les yeux ou la bouche. En cas de contact de l'encre avec les yeux ou la bouche, rincez immédiatement à l'eau froide et consultez un médecin.
- Si de l'encre s'échappe de la cartouche d'encre, faites attention à ne pas l'inhaler et prenez soin d'éviter tout contact direct avec la peau. Si de l'encre entre en contact avec la peau, lavez immédiatement la zone affectée avec du savon. En cas d'inhalation d'encre ou d'irritation due à un contact avec la peau, consultez immédiatement un médecin ou un centre anti-poison.

Autres

⚠ AVERTISSEMENT

- Si vous portez un stimulateur cardiaque : Cette machine émet un faible champ magnétique. Si vous constatez une anomalie, éloignez-vous de la machine et consultez immédiatement votre médecin.

Mentions légales

Nom du produit

Les réglementations de sécurité nécessitent d'enregistrement du nom du produit. Dans certaines régions où ce produit est vendu, le ou les noms entre parenthèses () peuvent être enregistré à la place.

imageRUNNER C1335iF (F165900)

imageRUNNER C1325iF (F165900)

imageRUNNER C1335iFC (F165900)

Limitations légales concernant l'utilisation de votre produit et l'utilisation des images

L'utilisation de votre produit pour numériser, imprimer ou reproduire de toute autre manière certains documents, ainsi que l'utilisation de ces images après numérisation, impression ou autre méthode de reproduction avec votre produit, peuvent être interdites par la loi, et peuvent donner lieu à des poursuites en responsabilité civile et/ou pénale. Vous trouverez ci-après la liste non exhaustive de ces documents. Cette liste n'est fournie que pour information. Si vous n'êtes pas certain qu'il est légal d'utiliser votre produit pour numériser, imprimer ou reproduire de toute autre manière un document spécifique, ni qu'il est légal d'utiliser ces images, veuillez consulter au préalable un conseiller légal pour avoir son avis.

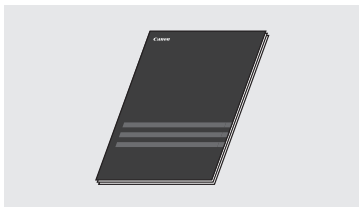
- Billets de banque
- Travelers Checks
- Mandats
- Coupons alimentaires
- Certificats de dépôt
- Passeports
- Timbres postaux (oblitérés ou non)
- Papiers d'immigration
- Badges ou insignes d'identification
- Timbres fiscaux (oblitérés ou non)
- Certains papiers militaires
- Bons ou autres titres de créances
- Chèques ou mandats émis par des entités gouvernementales
- Certificats d'actions
- Permis de conduire et carte grise
- Ouvrages/Œuvres artistiques, sans autorisation du détenteur du Copyright

Des efforts importants ont été faits pour s'assurer que les manuels de la machine sont exempts de toute imprécision ou omission. Cependant, comme nous améliorons constamment nos produits, si une spécification exacte vous est nécessaire, veuillez contacter Canon.

Informationen zu den mitgelieferten Anleitungen

① Erste Schritte (Diese Anleitung):

Lesen Sie zuerst diese Anleitung. In dieser Anleitung werden die Installation des Geräts, die Einstellungen sowie Vorschichtshinweise beschrieben. Lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.



② Installationshandbuch für den MF-Treiber (User Software and Manuals DVD-ROM):

Lesen Sie als nächstes diese Anleitung. In dieser Anleitung wird die Installation der Software beschrieben.



③ e-Anleitung (User Software and Manuals DVD-ROM):

Lesen Sie nach Bedarf die gewünschten Kapitel. Die e-Anleitung ist nach Themen geordnet, sodass Sie die benötigten Informationen problemlos finden können.



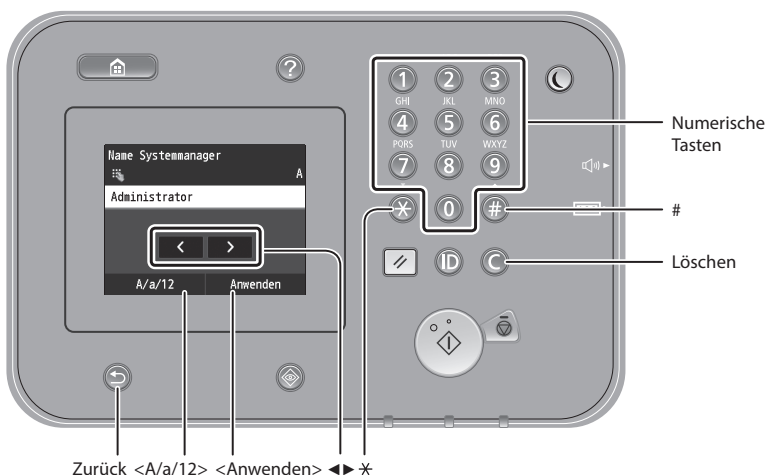
Anzeigen der e-Anleitung von der DVD-ROM

- 1 Legen Sie die User Software and Manuals DVD-ROM in den Computer ein.
- 2 Klicken Sie auf [Handbücher anzeigen].
- 3 Klicken Sie auf [e-Handbuch].

† Abhängig von dem von Ihnen verwendeten Betriebssystem wird eine Sicherheitswarnung angezeigt.

† Wenn die User Software and Manuals DVD-ROM bereits in den Computer eingelegt wurde und [Handbücher] nicht angezeigt wird, nehmen Sie die DVD-ROM heraus und legen Sie sie erneut ein.

Navigieren durch das Menü und Texteingabemethode



Navigieren durch das Menü

Elementauswahl

Tippen Sie auf ein Element, um es auszuwählen.
Drücken Sie , um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

Bestätigen einer Einstellung

Tippen Sie auf das Element.
Wenn jedoch <Anwenden> angezeigt wird, tippen Sie auf <Anwenden>.

Texteingabemethode

Ändern des Eingabemodus

Tippen Sie auf <A/a/12>, um den Eingabemodus zu ändern. Sie können auch durch Drücken von den Eingabemodus ändern.

Eingabemodus	Verfügbarer Text
<A>	Großbuchstaben des Alphabets und Symbole
<a>	Kleinbuchstaben des Alphabets und Symbole
<12>	Zahlen

	Eingabemodus: <A>	Eingabemodus: <a>	Eingabemodus: <12>
1	@ . - _ /		1
2	A Ä B C	a ä b c	2
3	D E F	d e f	3
4	G H I	g h i	4
5	J K L	j k l	5
6	M N O Ö	m n o ö	6
7	P Q R S ß	p q r s	7
8	T U Ü V	t u ü v	8
9	W X Y Z	w x y z	9
0	(nicht verfügbar)		0
#	(Leerzeichen) - . * # ! " , ; : ^ ` _ = / ' ? \$ % & + ~ \ () [] { } < >		(nicht verfügbar)

Eingeben von Text, Symbolen und Zahlen

Nehmen Sie die Eingabe mit den numerischen Tasten oder mit vor.

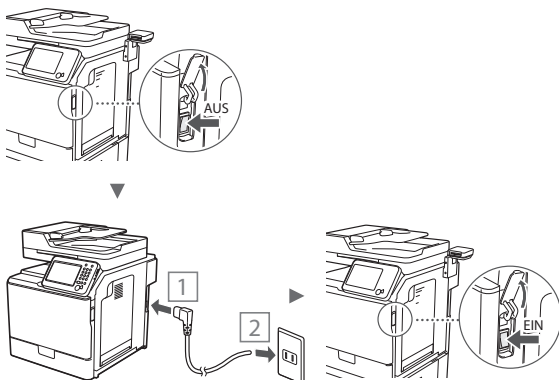
Versetzen des Cursors (Eingeben eines Leerzeichens)

Tippen Sie auf die Stelle, an die Sie den Cursor setzen möchten. Zur Eingabe eines Leerzeichens setzen Sie den Cursor an das Textende und tippen Sie auf .

Löschen von Zeichen

Löschen Sie Zeichen mit . Wenn Sie gedrückt halten, werden alle Zeichen gelöscht.

Anschließen des Netzkabels und Einschalten des Geräts über den Netzschalter

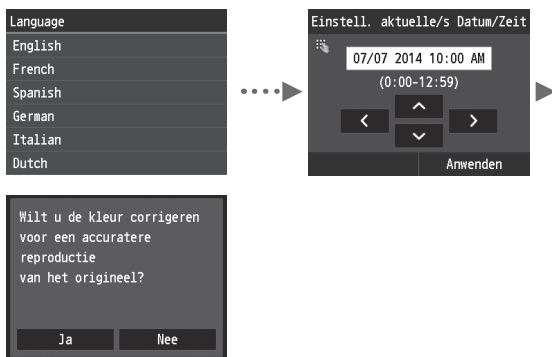


- ⚠ Schließen Sie zu diesem Zeitpunkt nicht das USB-Kabel an. Schließen Sie es bei der Installation der Software an.

Festlegen der anfänglichen Einstellungen

Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm und stellen Sie die Sprache, die Region sowie Datum und Uhrzeit ein. Nähere Informationen zur Navigation durch das Menü und zur Eingabe der Zahlen finden Sie unter "Navigieren durch das Menü und Texteingabemethode" (P.30). Sie können auch auswählen, ob eine Farbkorrektur durchgeführt wird. Nähere Informationen über das Ausführen einer Farbkorrektur finden Sie im e-Handbuch.

- ➔ e-Handbuch "Wartung" ► "Aufrechterhalten und Verbessern der Druckqualität" ► "Korrigieren der Abstufung"



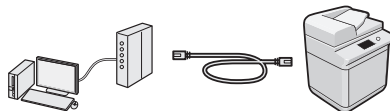
HINWEIS

- Auch wenn Sie auf dem letzten Bildschirm, der oben dargestellt ist, <Nein> auswählen, können Sie die Farbkorrektur nach Bedarf starten. Lesen Sie im e-Handbuch den Abschnitt "Korrigieren der Abstufung".

Auswählen der Methode zum Herstellen einer Verbindung zwischen Gerät und Computer

• Verbindung über ein LAN

Sie können das Gerät über einen drahtgebundenen Router mit einem Computer verbinden. Verwenden Sie zum Herstellen einer Verbindung zwischen dem Gerät und dem drahtgebundenen Router (Zugangspunkt) die LAN-Kabel.

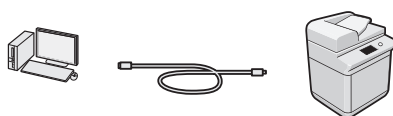


† Stellen Sie sicher, dass am Router ein Anschluss für die Verbindung zwischen Gerät und Computer zur Verfügung steht.

† Verwenden Sie ein verdrehtes Doppelkabel der Kategorie 5 oder höher als LAN-Kabel.

• Verbindung über ein USB-Kabel

Sie können das Gerät über ein USB-Kabel mit einem Computer verbinden.

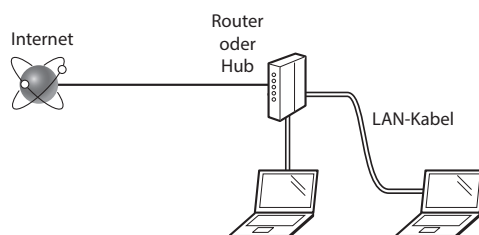


† Vergewissern Sie sich, dass das von Ihnen verwendete USB-Kabel die folgende Markierung aufweist.



Verbindung über ein LAN

Prüfen vor der Einrichtung



Sind der Computer und der Router (oder Hub) ordnungsgemäß über ein LAN-Kabel verbunden?

Weitere Informationen finden Sie im Handbuch des von Ihnen verwendeten Netzwerkgeräts oder wenden Sie sich an den Hersteller des Netzwerkgeräts.

Wurden die Netzwerkeinstellungen auf dem Computer abgeschlossen?

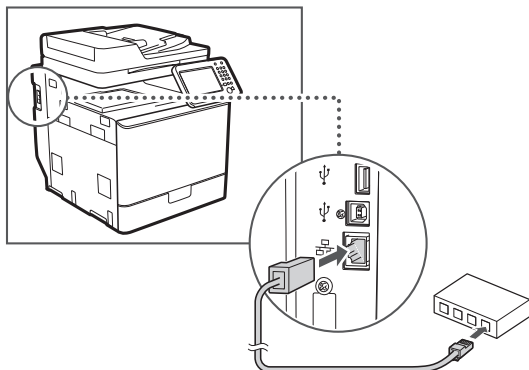
Wenn der Computer nicht ordnungsgemäß konfiguriert wurde, können Sie die LAN-Verbindung auch nach Abschluss der folgenden Einstellungen nicht verwenden.

HINWEIS

- Wenn Sie eine Verbindung zu einer Netzwerkumgebung herstellen, die nicht sicherheitsgeschützt ist, könnten Ihre persönlichen Daten Dritten offengelegt werden. Seien Sie vorsichtig.
- Wenn Sie die Verbindung über ein LAN im Büro herstellen, wenden Sie sich an Ihren Netzwerkadministrator.

Verbindung über ein LAN

1 Schließen Sie das LAN-Kabel an.



Die IP-Adresse wird automatisch in 2 Minuten konfiguriert. Informationen zum manuellen Festlegen der IP-Adresse finden Sie unter den folgenden Punkten.

- e-Anleitung "Netzwerk" ► "Anschließen an ein Netzwerk" ► "Einstellen von IP-Adressen"

2 Installieren Sie den Treiber und die Software mithilfe der User Software and Manuals DVD-ROM.

- Siehe "Nähere Informationen zu den Installationsprozessen:" (S.33).
- Fahren Sie mit "Einstellen von Papierformat und Papiertyp" (S.32) fort.

Verbindung über ein USB-Kabel

Schließen Sie das USB-Kabel nach der Installation der MF-Treiber an.

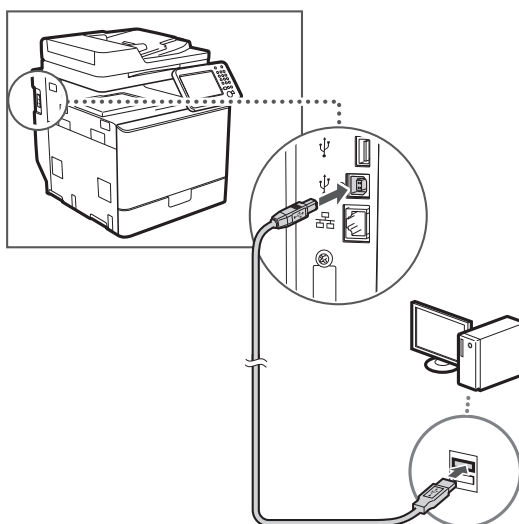
HINWEIS

- Wenn Sie das USB-Kabel vor der Installation der MF-Treiber angeschlossen haben, lesen Sie im Installationshandbuch für den MF-Treiber nach.

1 Installieren Sie den Treiber und die Software mithilfe der User Software and Manuals DVD-ROM.

- Siehe "Nähere Informationen zu den Installationsprozessen:" (S.33).

2 Schließen Sie das USB-Kabel an.

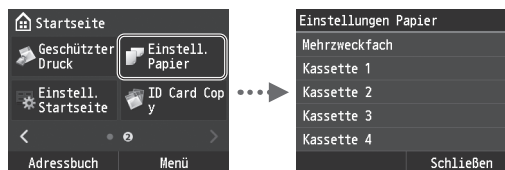


- Fahren Sie mit "Einstellen von Papierformat und Papiertyp" (S.32) fort.

Einstellen von Papierformat und Papiertyp

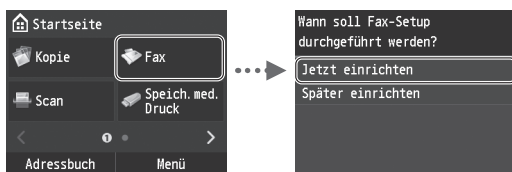
Stellen Sie das Papierformat und den Papiertyp gemäß den Anweisungen auf dem Bildschirm ein. Nähere Informationen finden Sie im e-Handbuch.

- e-Anleitung "Grundfunktionen" ► "Einlegen von Papier" ► "Angaben von Papierformat und -typ"



Festlegen der anfänglichen Fax Einstellungen und Anschließen eines Telefonkabels

1 Geben Sie die anfänglichen Fax Einstellungen an.



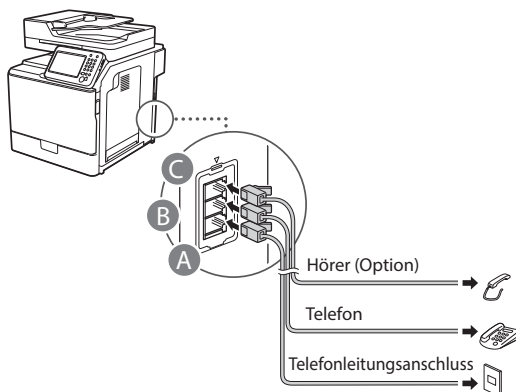
Folgen Sie den Anweisungen im "Fax Setup Handbuch", um eine Faxnummer, einen Gerätenamen und einen Empfangsmodus anzugeben. Nähere Informationen zum Empfangsmodus finden Sie in der e-Anleitung.

- ➔ e-Anleitung "Faxen" ► "Konfigurieren der Anfangseinstellungen für Faxfunktionen" ► "Ermitteln des geeigneten Faxempfangsmodus"

Verwendung eines Anwendernamens

Wenn Sie ein Dokument senden, werden die von Ihnen gespeicherten Absenderinformationen auf dem Papier des Empfängers ausgedruckt.

2 Schließen Sie ein Telefonkabel an.



Wenn auf dem Display <Telefonleitung anschließen> angezeigt wird, schließen Sie das Telefonkabel entsprechend der Abbildung an.

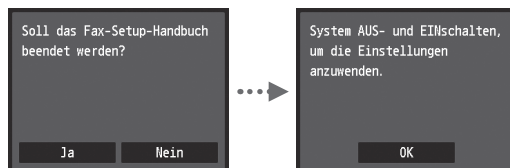
- ➔ e-Anleitung "Faxen" ► "Konfigurieren der Anfangseinstellungen für Faxfunktionen" ► "Anschließen der Telefonleitung"

Wenn der optionale Hörer installiert wird:

Nähere Informationen finden Sie in der mit dem Hörer mitgelieferten Anleitung.

* Das Telefonkabel kann je nach Land oder Region dem Gerät beiliegen.

3 Beenden Sie das Fax Setup Handbuch, und starten Sie dann das Gerät neu.



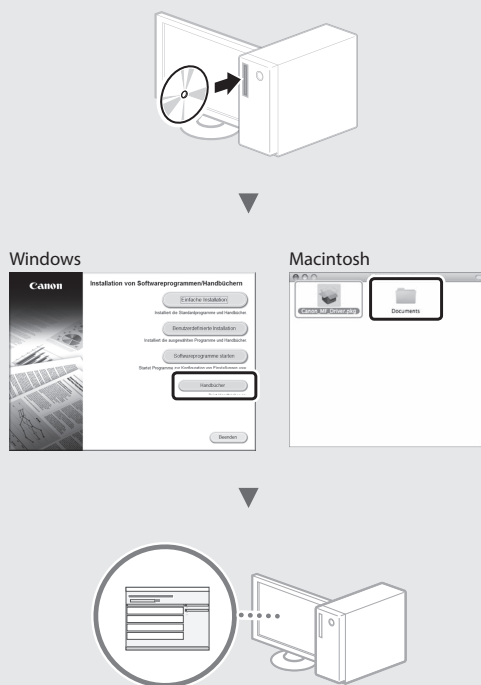
Schalten Sie das Gerät aus, warten Sie mindestens 10 Sekunden, und schalten Sie es dann wieder ein. Die Telefonleitungstypen werden nicht automatisch erkannt. Lesen Sie in der e-Anleitung nach und stellen Sie eine Telefonleitung manuell ein.

- ➔ e-Anleitung "Liste der Menüeinstellungen" ► "Fax Einstellungen" ► "Grundeinstellungen" ► "Leitungstyp wählen"

Nähere Informationen zu den Installationsprozessen:

Installieren Sie den Treiber und die Software mithilfe der User Software and Manuals DVD-ROM. Nähere Informationen zu den Installationsprozessen finden Sie im Installationshandbuch für den MF-Treiber.

† Sie können den Treiber auch von der Canon-Website herunterladen.



Für Macintosh-Benutzer:

Die mit diesem Gerät gelieferte DVD-ROM enthält möglicherweise keinen Treiber für MacOS. Dies hängt davon ab, wann Sie das Gerät gekauft haben. Bitte laden Sie den entsprechenden Treiber von der Canon-Homepage herunter. Weitere Informationen zur Installation oder Verwendung des Treibers finden Sie im Installationshandbuch für den MF-Treiber, das sich im Paketumfang befindet.

Sie können mit diesem Gerät verschiedene Funktionen verwenden. Die folgenden Funktionen stellen eine Übersicht der Hauptfunktionen dar, die Sie routinemäßig verwenden können.

Kopieren

Vergrößern und Verkleinern von Kopien

Sie können Dokumente mit Standardformat für die Kopie auf Papier mit Standardformat vergrößern oder verkleinern oder den Zoomfaktor in Prozent angeben.

Doppelseitiges Kopieren

Sie können ein einseitiges Dokument auf beide Seiten eines Papiers kopieren.

Sortieren

Sie können Kopien automatisch in Sätzen in Seitenreihenfolge sortieren.

Verkleinertes Layout

Sie können mehrere Dokumente verkleinern, um sie auf ein Blatt zu kopieren.



Kopieren einer ID-Karte

Sie können eine doppelseitige Karte auf ein einseitiges Papier kopieren.

Fax

Senden eines Dokuments direkt von einem Computer (PC-Fax)

Zusätzlich zum normalen Senden und Empfangen von Faxdokumenten können Sie das PC-Fax verwenden.

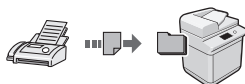
Senden

Sie können Faxempfänger im Adressbuch speichern. Sie können die Empfänger über verschiedene Methoden angeben, sodass Sie schnell und einfach Dokumente senden können.

- Empfängersuche
- Favoritenliste
- Kodierte Wahl
- Empfängergruppe
- LDAP-Server
- Angeben aus dem Sendelog
- Rundsendung

Empfangen

- Empfangen im Speicher
Sie können die empfangenen Dokumente im Speicher speichern. Sie können die gespeicherten Dokumente jederzeit drucken oder löschen, wenn Sie sie nicht benötigen.



- Remote-Empfang
Wenn ein externes Telefon angeschlossen ist, können Sie während des Telefonanrufs sofort in den Faxempfangsmodus wechseln, indem Sie die ID-Nummer für den Faxempfang über die Wähltasten des Telefons wählen.

Drucken

Vergrößern und Verkleinern des Drucks

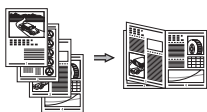
Doppelseitiger Druck

Verkleinertes Layout

Sie können mehrere Dokumente verkleinern, um sie auf ein Blatt zu drucken.



Broschürendruck



Posterdruck

Wasserzeichendruck

Anzeigen einer Druckvorschau

Drucken

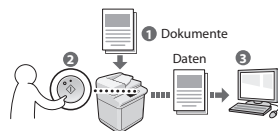
Auswählen eines "Profils"

Netzwerkeinstellungen

Dieses Gerät verfügt über eine Netzwerkschnittstelle, über die Sie ganz einfach eine Netzwerkumgebung einrichten können. Sie können von allen Computern aus, die mit dem Gerät verbunden sind, ein Dokument drucken, das PC-Fax sowie den Netzwerkscan verwenden. Das Gerät hilft beim effizienteren Arbeiten, da es in einem Büro als gemeinsam genutztes Gerät dienen kann.

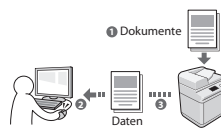
Scannen

Speichern der Dokumente über das Bedienfeld des Geräts



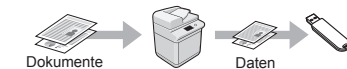
Speichern der Dokumente über Befehle am Computer

- Scannen über eine Anwendung
- Scannen über den WIA-Treiber*



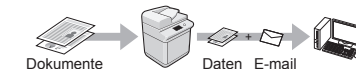
Speichern in einem USB-Speicher

Sie können gescannte Dokumente in einem an das Gerät angeschlossenen USB-Speicher speichern.



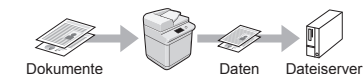
Senden gescannter Dokumente per E-Mail

Sie können gescannte Dokumente an Ihre E-Mail-Anwendung senden.



Senden gescannter Dokumente an einen Dateiserver

Sie können gescannte Dokumente an einen Dateiserver senden.



Remote UI

Sie können den Status des Geräts über die Computer im Netzwerk abrufen. Sie können auf das Gerät zugreifen und Aufträge verwalten oder verschiedene Einstellungen über das Netzwerk vornehmen.

* nur Windows XP/Vista/7/8/8.1

Beseitigen von Papierstaus

Wenn der folgende Bildschirm angezeigt wird, ist in der Zufuhr oder im Geräteinneren ein Papierstau aufgetreten. Folgen Sie der auf dem Bildschirm angezeigten Vorgehensweise, um das gestaute Dokument oder Papier zu entfernen. In dieser Anleitung werden nur Bereiche angegeben, in denen Papierstau auftreten. Nähere Informationen zu den einzelnen Funktionen finden Sie in der e-Anleitung.

HINWEIS

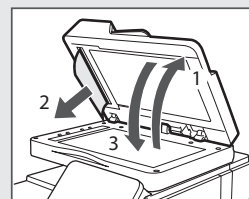
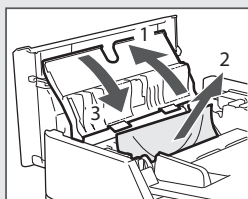
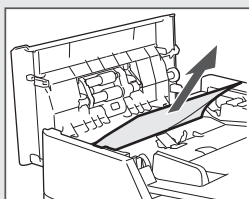
- Je nach Gerät variiert die Anzahl der Papierkassetten.

 Papier ist gestaut.

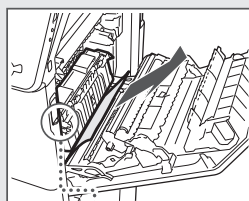
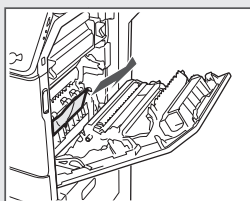
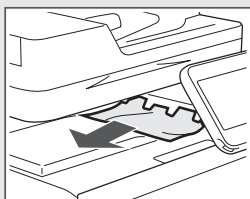
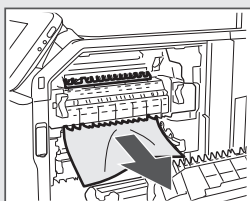
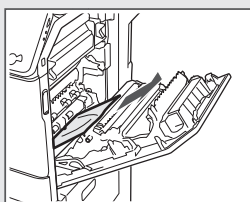
[Weiter] betätigen, um Schritte anzuzeigen.

Weiter

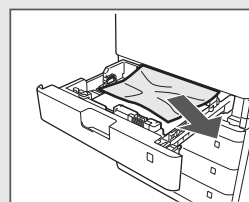
Zufuhr



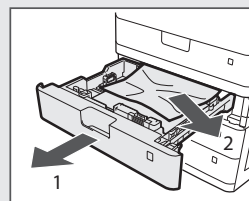
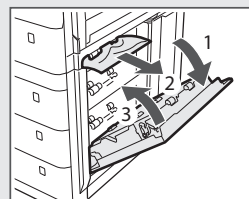
Im Inneren des Geräts



Papierkassette 1



Papierkassette 2, 3 und 4



De

Austauschen der Tonerpatrone

Tonerpatronen sind Verbrauchsmaterialien. Wenn der Toner während der Ausführung eines Auftrags fast oder völlig verbraucht ist, wird auf dem Bildschirm eine Meldung angezeigt oder es treten möglicherweise die folgenden Probleme auf. Führen Sie die entsprechende Maßnahme durch.

Wenn eine Meldung angezeigt wird

Wenn der Toner während der Ausführung eines Auftrags fast verbraucht ist, wird auf dem Bildschirm eine Meldung angezeigt.

Meldung	Wenn die Meldung auf dem Bildschirm angezeigt wird	Beschreibung und Abhilfe
<Tonerfarbe>* Tonerstand niedrig (Austausch noch nicht erforderlich)	Wenn die Tonerpatrone bald ausgetauscht werden muss.	Bereiten Sie eine neue Tonerpatrone für die angezeigte Farbe vor. ⊕ e-Anleitung "Anhang" ► "Verbrauchsmaterial"
<Tonerfarbe>* Tonerpatrone austauschen.	Wenn die Tonerpatrone das Ende ihrer Nutzungsdauer erreicht hat.	Tonerpatrone durch eine neue ersetzen. ⊕ e-Anleitung "So tauschen Sie Tonerpatronen aus"

* Für <Tonerfarbe> wird Schwarz, Gelb, Magenta oder Cyan angezeigt.

In diesem Handbuch verwendete Symbole

⚠️ WARNUNG

Wenn Sie eine so gekennzeichnete Warnung nicht beachten, können ernsthafte Verletzungen oder Tod die Folge sein. Beachten Sie diese Warnungen unbedingt, um den sicheren Betrieb zu gewährleisten.

⚠️ VORSICHT

So wird eine Vorsichtsmaßnahme bezüglich Vorgängen gekennzeichnet, die zu Personenschäden führen können, wenn sie nicht korrekt ausgeführt werden. Beachten Sie diese Vorsichtsmaßnahmen unbedingt, um den sicheren Betrieb zu gewährleisten.

📢 WICHTIG

So werden Warnungen zur Bedienung und Einschränkungen angezeigt. Lesen Sie diese Hinweise unbedingt, damit Sie das Gerät richtig bedienen und Beschädigungen des Geräts oder der Umgebung vermeiden.

In dieser Anleitung verwendete Tasten und Schaltflächen

Folgende Symbole und Tastenbezeichnungen verdeutlichen, wie das Drücken von Tasten in dieser Anleitung beschrieben wird.

- Tasten des Bedienfelds: [Tastensymbol]
Beispiel: 
- Display: <Empfänger definieren.>
- Schaltflächen und Elemente in der Computeranzeige:
[Voreinstellungen]

In dieser Anleitung verwendete Abbildungen und Anzeigen

Die in dieser Anleitung verwendeten Abbildungen und Bildschirme weichen möglicherweise von Ihrem tatsächlichen Gerät ab.

Wichtige Sicherheitsvorschriften

Lesen Sie den Abschnitt "Wichtige Sicherheitsvorschriften" in dieser Anleitung und der e-Anleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden.

Da diese Vorschriften dazu gedacht sind, Verletzungen des Benutzers oder anderer Personen sowie Sachbeschädigungen zu vermeiden, sollten diese Anweisungen und Betriebsanforderungen grundsätzlich beachtet werden.

Beachten Sie, dass Sie für alle Schäden verantwortlich sind, die durch die Nichteinhaltung der hier beschriebenen Anweisungen, durch die Verwendung des Geräts zu einem nicht vorgesehenen Zweck oder durch Reparaturen oder Veränderungen am Gerät entstehen, die nicht von einem anerkannten Canon-Techniker durchgeführt wurden.

Installation

⚠️ WARNUNG

- Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von entzündlichen Stoffen wie alkoholbasierten Produkten oder Farbverdünnern. Sollten diese in Kontakt mit den elektrischen Teilen im Geräteinneren kommen, können diese Substanzen einen Brand verursachen oder das Risiko eines elektrischen Schlags erhöhen.
- Platzieren Sie keine Halsketten und anderen Metallgegenstände oder Behälter mit Flüssigkeiten auf dem Gerät. Wenn fremde Substanzen in Kontakt mit den elektrischen Teilen im Geräteinneren kommen, kann dies zu einem Brand oder elektrischen Schlag führen. Sollte eine dieser Substanzen in das Gerät gelangen, schalten Sie das Gerät sofort aus und wenden Sie sich an einen örtlichen Canon-Fachhändler.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe medizinischer Geräte. Die von diesem Gerät abgegebenen Funkwellen können medizinische Geräte beeinträchtigen. Dies kann zu schweren Unfällen führen.

⚠️ VORSICHT

- Installieren Sie das Gerät nicht an folgenden Standorten. Andernfalls kann es zu Verletzungen, einem Brand oder elektrischen Schlag kommen.
 - Instabiler Ort
 - Ort, an dem starke Vibrationen herrschen
 - Ort, an dem die Ventilationsöffnungen blockiert werden (zu nah an Wänden, einem Bett, einem Fransen Teppich und anderen ähnlichen Gegenständen)
 - Feuchte oder staubige Orte
 - Ort, der direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist oder im Freien
 - Orte, die hohen Temperaturen ausgesetzt sind
 - Orte in der Nähe von offenen Flammen
 - Ort mit eingeschränkter Belüftung
- Beim Betrieb dieses Geräts entsteht zwar Ozon, die Menge ist allerdings so gering, dass keine Auswirkungen auf den menschlichen Körper zu befürchten sind. Wenn Sie das Gerät dennoch über einen längeren Zeitraum verwenden möchten, sollten Sie sicherstellen, dass der Installationsort gut belüftet wird.
- Schließen Sie keine nicht zugelassenen Kabel an das Gerät an. Andernfalls kann es zu einem Brand oder elektrischen Schlag kommen.
- Geräte mit einer Festplatte funktionieren möglicherweise nicht ordnungsgemäß, wenn sie an Orten, die ca. 3.000 Meter oder höher über dem Meeresspiegel liegen, verwendet werden.

Stromversorgung

⚠️ WARNUNG

- Schließen Sie das Gerät ausschließlich an einen Netzanschluss mit der angegebenen Netzspannung an. Andernfalls besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlags.
- Das Gerät muss über das mitgelieferte Netzkabel an eine Steckdose mit Erdungsanschluss angeschlossen werden.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzkabel und keine anderen Kabel, da es andernfalls zu einem Brand oder elektrischen Schlag kommen kann.
- Das mitgelieferte Netzkabel ist zur Verwendung mit diesem System vorgesehen. Schließen Sie das Netzkabel nicht an andere Geräte an.
- Modifizieren oder verbiegen Sie das Netzkabel nicht und ziehen Sie nicht fest daran. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel. Eine Beschädigung des Netzkabels kann zu einem Brand oder elektrischen Schlag führen.
- Der Netzstecker darf nicht mit feuchten Händen angeschlossen oder abgezogen werden, da dies sonst zu einem elektrischen Schlag führen kann.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Mehrfachstecker mit diesem Gerät. Andernfalls kann es zu einem Brand oder elektrischen Schlag kommen.
- Das Netzkabel darf nicht gebunden oder verknotet werden, da dies zu einem Brand oder elektrischen Schlag führen kann.
- Stecken Sie den Netzstecker fest in die Netzsteckdose. Andernfalls kann es zu einem Brand oder elektrischen Schlag kommen.
- Entfernen Sie das Netzkabel während eines Gewitters vollständig aus der Netzsteckdose. Andernfalls kann es zu einem Brand, elektrischen Schlag oder zu Fehlfunktionen kommen.

⚠️ VORSICHT

- Stellen Sie dieses System in der Nähe einer Steckdose auf und lassen Sie ausreichend freien Platz um den Netzstecker, damit er im Notfall leicht abgezogen werden kann.

! WARNUNG

- Zerlegen oder modifizieren Sie das Gerät nicht. Im Geräteinneren befinden sich Teile, die unter hoher Temperatur und Hochspannung stehen, was zu einem Brand oder elektrischen Schlag führen kann.
- Lassen Sie nicht zu, dass Kinder das Netzkabel oder andere Kabel, interne oder elektrische Teile berühren oder damit spielen. Andernfalls kann es zu schweren Verletzungen kommen.
- Wenn das Gerät ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche abgibt, sich Rauch oder extreme Hitze entwickelt, wenden Sie sich an einen Canon-Fachhändler. Die Weiterverwendung kann zu einem Brand oder elektrischen Schlag führen.
- Verwenden Sie keine entzündlichen Sprays in der Nähe des Geräts. Wenn entzündliche Substanzen in Kontakt mit den elektrischen Teilen im Geräteinneren kommen, kann dies zu einem Brand oder elektrischen Schlag führen.

! VORSICHT

- Ziehen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit das Netzkabel, falls das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.
- Seien Sie beim Öffnen und Schließen der Abdeckungen vorsichtig, um Verletzungen an den Händen zu vermeiden.
- Halten Sie Hände und Kleidung von den Walzen im Ausgabebereich fern. Sollten die Walzen Ihre Hände oder Kleidung erfassen, kann dies zu Verletzungen führen.
- Das Geräteinnere und der Ausgabeschlitz werden während und unmittelbar nach dem Gebrauch sehr heiß. Vermeiden Sie Kontakt mit diesen Bereichen, um Verbrennungen zu verhindern. Auch bedrucktes Papier kann unmittelbar nach der Ausgabe heiß sein. Seien Sie daher bei der Handhabung vorsichtig. Andernfalls kann es zu Verbrennungen kommen.
- Der Laserstrahl kann für Menschen schädlich sein. Da der Laserstrahl durch Schutzgehäuse und externe Abdeckungen vollständig verschlossen ist, kann die Laserstrahlung während des normalen Gerätebetriebs nicht nach außen dringen. Lesen Sie die folgenden Bemerkungen und Sicherheitshinweise.
 - Öffnen Sie nur die Abdeckungen, die Sie laut diesem Handbuch öffnen dürfen.
 - Entfernen Sie nicht den im Inneren der vorderen Abdeckung angebrachten Warnaufkleber.



! WARNUNG

- Schalten Sie das Gerät vor dem Reinigen aus, und trennen Sie das Netzkabel von der Netzsteckdose ab. Andernfalls kann es zu einem Brand oder elektrischen Schlag kommen.
- Ziehen Sie den Netzstecker regelmäßig aus der Netzsteckdose heraus und reinigen Sie mit einem trockenen Tuch die Bereiche um die Metallstifte des Netzsteckers und die Netzsteckdose herum, um Staub und Schmutz zu entfernen. Bei Feuchtigkeit kann gesammelter Staub zu einem Kurzschluss oder Brand führen.
- Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten, gut ausgewringenen Tuch ab. Befeuchten Sie das Tuch nur mit Wasser. Verwenden Sie weder Alkohol, Benzin, Farbverdüner oder andere entzündliche Substanzen. Wenn entzündliche Substanzen in Kontakt mit den elektrischen Teilen im Gerätinneren kommen, kann dies zu einem Brand oder elektrischen Schlag führen.
- Überprüfen Sie das Netzkabel und die Netzsteckdose regelmäßig auf Schäden. Überprüfen Sie das Gerät auf Rost, Beulen, Kratzer, Brüche oder eine übermäßige Wärmeentwicklung. Die Verwendung schlecht gewarteter Teile kann zu einem Brand oder elektrischen Schlag führen.

Verbrauchsmaterial

! WARNUNG

- Entsorgen Sie gebrauchte Tonerpatronen nicht durch Verbrennen. Dies kann dazu führen, dass sich der Toner entzündet, was Verbrennungen oder einen Brand zur Folge haben kann.
- Wenn Toner versehentlich verschüttet wird, wischen Sie die Tonerpartikel vorsichtig mit einem feuchten, weichen Tuch auf. Achten Sie dabei darauf, dass Sie den Tonerstaub nicht einatmen. Verwenden Sie niemals Staubsauger zum Aufsaugen von Toner. Dies kann zu einer Fehlfunktion am Staubsauger oder zu einer Staubexplosion aufgrund von statischen Entladungen führen.

! VORSICHT

- Bewahren Sie Tonerpatronen und andere Verbrauchsmaterialien außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf. Wenn Toner verschluckt wurde, wenden Sie sich unverzüglich an Ihren Arzt oder eine Vergiftungszentrale.
- Versuchen Sie nicht, die Tonerpatrone zu zerlegen. Der Toner kann sonst verstreuen und in Ihre Augen oder Ihren Mund gelangen. Wenn Toner in Augen oder Mund gelangt, waschen Sie die betroffenen Stellen sofort mit kaltem Wasser und konsultieren Sie einen Arzt.
- Wenn Toner aus der Tonerpatrone gelangt, achten Sie darauf, dass Toner nicht eingeatmet wird oder in Kontakt mit Ihrer Haut kommt. Wenn Toner auf Ihre Haut gelangt, waschen Sie die betroffene Stelle sofort mit Seife. Wenn es zu Hautreizungen kommt oder wenn Sie Toner eingeatmet haben, wenden Sie sich unverzüglich an einen Arzt oder eine Vergiftungszentrale.

Sonstiges

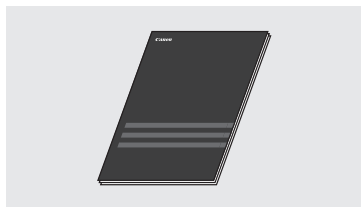
! WARNUNG

- Für Personen mit Herzschrittmacher:
Dieses Gerät erzeugt ein geringes magnetisches Feld. Wenn Sie bei der Verwendung dieses Geräts Anomalitäten in Ihrem Körper bemerken, entfernen Sie sich von dem Gerät und konsultieren Sie unverzüglich einen Arzt.

Informazioni sui manuali in dotazione

① Introduzione (questo manuale):

Per prima cosa leggere il presente manuale. Illustra l'installazione della macchina, le impostazioni e una nota di attenzione. Leggere questo manuale prima di utilizzare la macchina.



② Guida di installazione MF Driver (DVD-ROM "User Software and Manuals"):

Quindi, leggere il presente manuale. Descrive l'installazione del software.



③ e-Manual (DVD-ROM "User Software and Manuals"):

Leggere la sezione di interesse. L'e-Manual è organizzato per argomenti per trovare facilmente le informazioni desiderate.



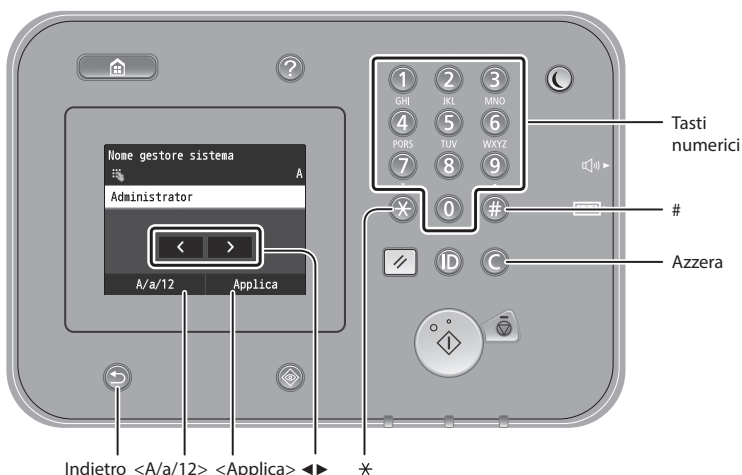
Visualizzazione dell'e-Manual dal DVD-ROM

- 1 Inserire il DVD-ROM "User Software and Manuals" nel lettore del computer.
- 2 Fare clic su [Manuali].
- 3 Fare clic su [Manuale in formato elettronico].

† In base al sistema operativo in uso, compare un messaggio di protezione.

† Se il DVD-ROM "User Software and Manuals" è già stato inserito nel lettore del computer senza che venisse visualizzato [Manuali], rimuovere il DVD-ROM e reinserirlo.

Esplorazione del menu e metodo d'immissione del testo



Esplorazione del menu

Selezione elemento

Toccare un elemento per selezionarlo. Premere ⏮ per tornare alla schermata precedente.

Conferma impostazione

Toccare l'elemento. Quando viene visualizzato <Applica>, toccare <Applica>.

Metodo d'immissione del testo

Cambio del modo d'immissione

Toccare <A/a/12> per modificare il metodo di immissione. Per modificare il metodo di immissione è possibile premere anche ✱.

Modo di immissione	Testo disponibile
<A>	Lettere maiuscole e simboli
<a>	Lettere minuscole e simboli
<12>	Numeri

Immissione di testo, simboli e numeri

Eseguire l'immissione con i tasti numerici o con #.

Spostamento del cursore (immissione di uno spazio)

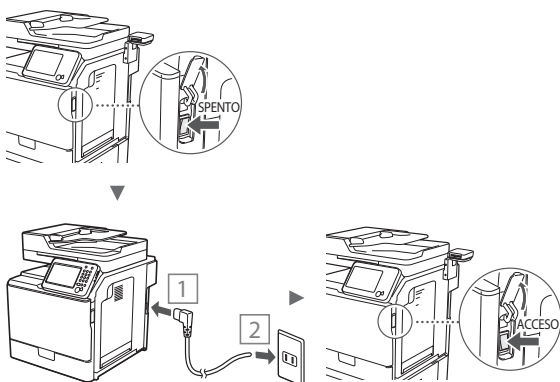
Toccare un punto per specificare la posizione del cursore. Per inserire uno spazio, spostare il cursore alla fine del testo e toccare <▶>.

Eliminazione dei caratteri

Eseguire l'eliminazione con Ⓢ. Tenendo premuto Ⓢ, tutti i caratteri vengono eliminati.

	Modo di immissione: <A>	Modo di immissione: <a>	Modo di immissione: <12>
①	@ . - _ /		1
②	AÀBC	aàbc	2
③	DEEF	deef	3
④	GHIÌ	ghii	4
⑤	JKL	jkl	5
⑥	MNOÒ	mnoò	6
⑦	PQRS	pqrs	7
⑧	TUUV	tuuv	8
⑨	WXYZ	wxyz	9
⑩	(Non disponibile)		0
#	(spazio) - . * # ! " , ; : ^ ` _ = /   ' ? \$ % & + \ ` () [] { } < >		(Non disponibile)

Collegamento del cavo di alimentazione e accensione

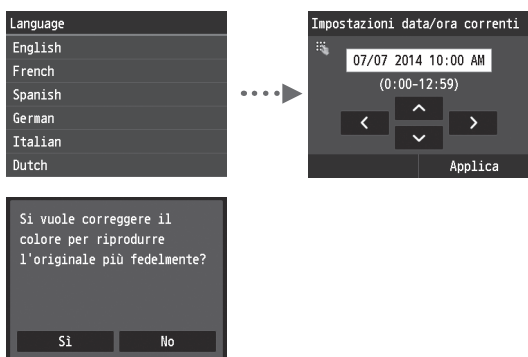


⚠ Non collegare il cavo USB in questa fase. Collegarlo quando si installa il software.

Selezione delle impostazioni iniziali

Attenersi alle istruzioni visualizzate, impostare la lingua, la regione geografica e l'ora. Per informazioni sull'esplorazione del menu e l'inserimento delle cifre, vedere "Esplorazione del menu e metodo d'immissione del testo" (P.40). È possibile anche scegliere se eseguire o meno la correzione del colore. Per maggiori dettagli sull'esecuzione della correzione del colore, vedere e-Manual.

⚙ e-Manual "Manutenzione" ► "Manutenimento e miglioramento della qualità di stampa" ► "Correzione della gradazione"



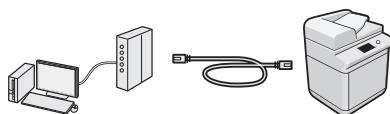
NOTA

- Anche se si seleziona <No> nell'ultima schermata visualizzata, è possibile avviare la correzione del colore in qualsiasi momento. Consultare "Correzione della gradazione" nell'e-Manual.

Selezione del metodo di connessione della macchina al computer

● Connessione tramite LAN cablata

È possibile collegare la macchina al computer tramite un router via cavo. Utilizzare i cavi LAN per collegare la macchina al router cablato (o Access Point).

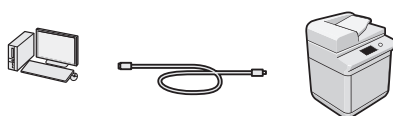


† Assicurarsi che sia disponibile una porta sul router per collegare la macchina e il computer.

† Tenere a portata di mano un cavo LAN incrociato categoria 5 o superiore.

● Connessione tramite cavo USB

È possibile collegare la macchina al computer tramite cavo USB.

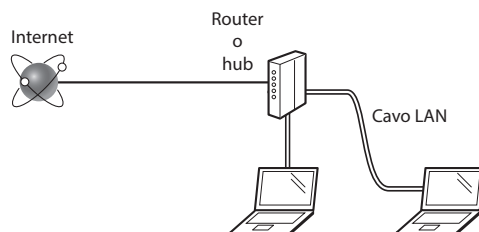


† Verificare che il cavo USB presenti il seguente simbolo.



Connessione tramite LAN cablata

Verifiche prima della configurazione



Il computer e il router (o hub) sono correttamente collegati utilizzando un cavo LAN?

Per ulteriori informazioni, consultare il manuale di istruzioni del dispositivo di rete o contattare il produttore.

Sono state definite le impostazioni di rete sul computer?

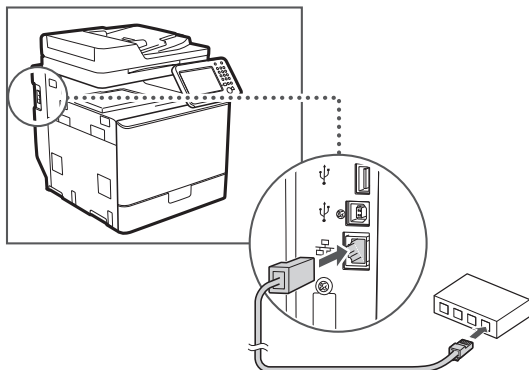
Se il computer non è configurato in modo corretto, potrebbe essere impossibile utilizzare la connessione LAN cablata anche dopo l'inserimento delle impostazioni seguenti.

NOTA

- La connessione a un'ambiente di rete non protetto potrebbe rendere le informazioni personali accessibili a terzi. Prestare molta attenzione a questo aspetto.
- Se si utilizza una connessione LAN aziendale, contattare l'amministratore di rete.

Connessione tramite LAN cablata

1 Collegare il cavo LAN.



L'indirizzo IP verrà configurato automaticamente in 2 minuti. Per impostare l'indirizzo IP manualmente, vedere le sezioni seguenti.

➔ e-Manual "Rete" ► "Connessione a una rete" ► "Impostazione indirizzi IP"

2 Installare il driver e il software utilizzando il DVD-ROM "User Software and Manuals".

➔ Vedere "Per i dettagli relativi alle procedure di installazione:" (Pag.43).

➔ Passare a "Impostazione del formato e del tipo di carta" (Pag.42).

Connessione tramite cavo USB

Collegare il cavo USB dopo aver installato i Driver MF.

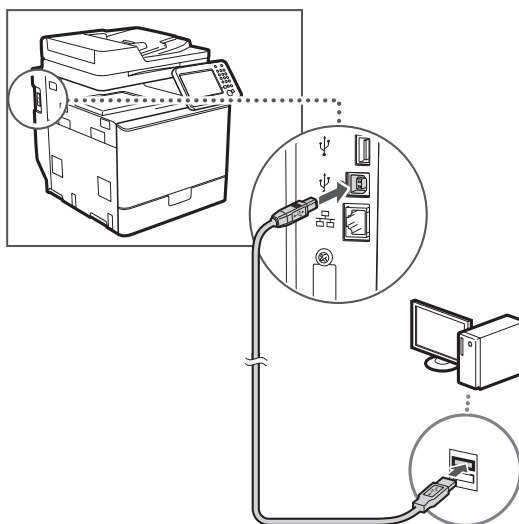
NOTA

- Se il cavo USB è stato collegato prima di installare i driver MF, consultare la Guida di installazione MF Driver.

1 Installare il driver e il software utilizzando il DVD-ROM "User Software and Manuals".

➔ Vedere "Per i dettagli relativi alle procedure di installazione:" (Pag.43).

2 Per collegare il cavo USB.

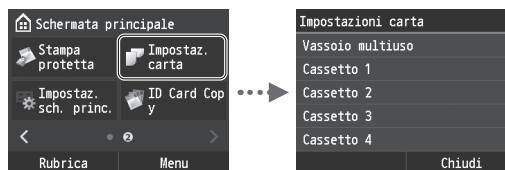


➔ Passare a "Impostazione del formato e del tipo di carta" (Pag.42).

Impostazione del formato e del tipo di carta

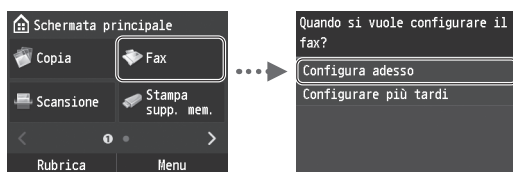
Seguire le istruzioni visualizzate, impostare il formato e il tipo di carta. Per maggiori dettagli, vedere e-Manual.

➔ e-Manual "Operazioni di base" ► "Caricamento della carta" ► "Indicazione di formato e tipo di carta"



Selezione delle impostazioni iniziali del fax e connessione di un cavo telefonico

1 Specificare le impostazioni iniziali del fax.



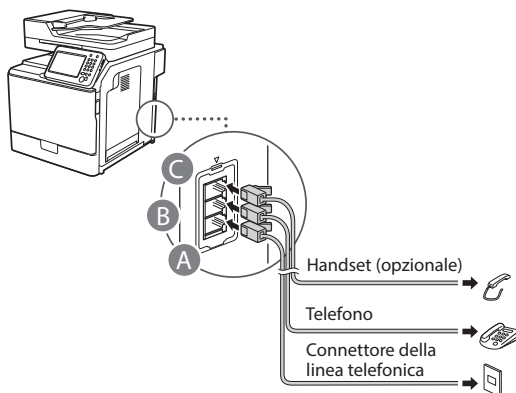
Attenersi alla "Guida configurazione fax" per specificare un numero di fax, un nome unità e una modalità di ricezione. Per maggiori dettagli relativi alla modalità di ricezione, vedere e-Manual.

- ➔ e-Manual "Fax" ► "Configurazione delle impostazioni iniziali per le funzioni fax" ► "Scelta della modalità di ricezione del fax"

Come utilizzare un nome utente

Quando si invia un documento, le informazioni sul mittente registrate vengono stampate sul foglio del destinatario.

2 Collegare un cavo del telefono.



Quando sul display viene visualizzato <Connessione linea telefonica>, collegare il cavo del telefono come illustrato in figura.

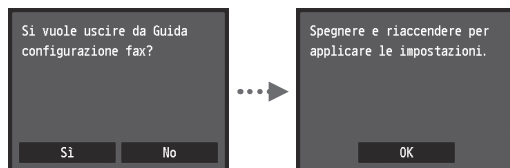
- ➔ e-Manual "Fax" ► "Configurazione delle impostazioni iniziali per le funzioni fax" ► "Connessione della linea telefonica"

Quando si installa l'handset opzionale:

Per maggiori dettagli, vedere il manuale fornito con l'handset.

* Il cavo telefonico potrebbe essere fornito con la macchina in base al Paese o all'area geografica.

3 Uscire dalla Guida configurazione fax, quindi riavviare la macchina.



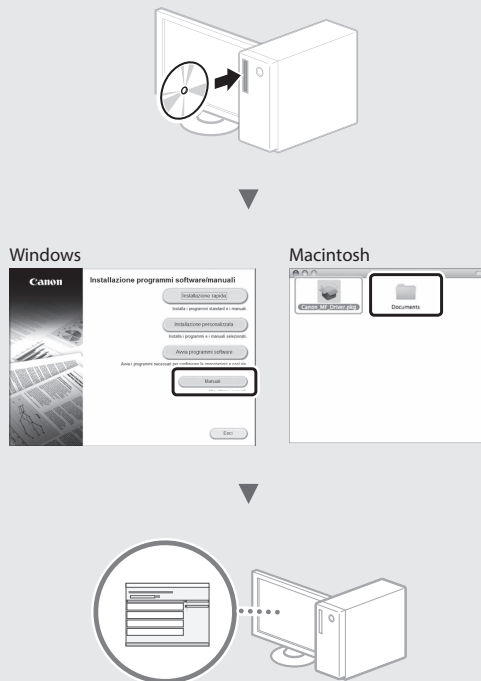
Spegnere la macchina e attendere almeno 10 secondi prima di riaccenderla. I tipi di linea telefonica non vengono rilevati automaticamente. Vedere e-Manual e impostare una linea telefonica manualmente.

- ➔ e-Manual "Impostazione dell'elenco menu" ► "Impostazioni fax" ► "Impostazioni di base" ► "Selezione tipo linea"

Per i dettagli relativi alle procedure di installazione:

Installare il driver e il software utilizzando il DVD-ROM "User Software and Manuals". Per maggiori informazioni sulle procedure di installazione, consultare la Guida di installazione MF Driver.

† È inoltre possibile scaricare il driver dal sito Web di Canon.



Per utenti Macintosh:

Il DVD-ROM in dotazione con la macchina potrebbe non contenere il driver per MacOS. Ciò dipende dalla data di acquisto della macchina. I driver corretti si trovano nella home page Canon. Per ulteriori informazioni sull'installazione o l'utilizzo del driver, consultare la Guida di installazione MF Driver in dotazione.

È possibile utilizzare diverse funzioni di questa macchina. Quella che segue è una panoramica delle funzioni principali che è possibile utilizzare abitualmente.

Copia

Copie ingrandite/ridotte

È possibile aumentare o diminuire la dimensione di documenti di formato standard per copiarli su fogli di formati standard oppure specificare il rapporto di copia espresso in percentuale.

Copia fronte/retro

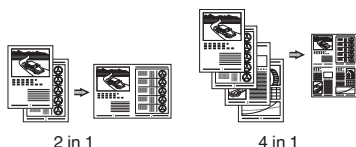
È possibile copiare documenti di un lato su entrambi i lati del foglio.

Fascicolazione

È possibile ordinare le copie in fascicoli disposti per ordine di pagina.

Layout ridotto

È possibile ridurre le dimensioni di più documenti per copiarli su un unico foglio.



Copia di un documento di identità

È possibile eseguire una copia di un documento fronte/retro su un unico lato di un foglio.

Fax

Invio di un documento direttamente da un computer (invio fax da PC)

Oltre alle normali funzioni di invio e ricezione di fax, è possibile utilizzare la funzione invio fax da PC.

Invio

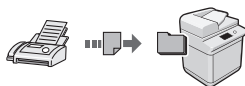
È possibile registrare le destinazioni fax nella rubrica, utilizzando vari metodi, in modo da poter inviare i documenti rapidamente e facilmente.

- Ricerca destinazione
- Elenco dei preferiti
- Selezione codificata
- Gruppo di destinazioni
- Server LDAP
- Selezione dalla cronologia di invio
- Trasmissione sequenziale

Ricezione

Ricezione nella memoria

È possibile salvare i documenti ricevuti nella memoria per poterli stampare in qualsiasi momento oppure eliminare se non sono più necessari.



Ricezione remota

Se è collegato un telefono esterno è possibile passare immediatamente alla modalità di ricezione fax nel mezzo della telefonata premendo i pulsanti di composizione di un telefono e componendo l'ID di selezione per la ricezione dei fax.

Stampa

Stampa ingrandita/ridotta

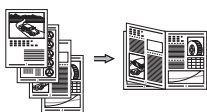
Stampa fronte/retro

Layout ridotto

È possibile ridurre le dimensioni di più documenti per stamparli su un unico foglio.



Stampa opuscolo



Stampa poster

Stampa filigrana

Visualizzazione dell'anteprima di stampa

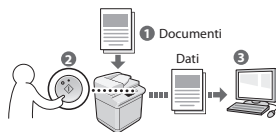
Selezione di un "Profilo"

Impostazioni di rete

La macchina è dotata di un'interfaccia di rete che consente di creare un ambiente di rete in modo semplice. È possibile stampare un documento, utilizzare l'invio fax da PC e la scansione di rete da tutti i computer connessi alla macchina. La macchina è un supporto per aumentare l'efficienza del lavoro d'ufficio come macchina condivisa.

Scansione

Salvataggio dei documenti utilizzando il pannello operativo della macchina



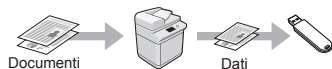
Salvataggio dei documenti utilizzando le operazioni da computer

- Scansione da un'applicazione
- Scansione tramite il driver WIA*



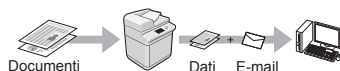
Salvataggio su memoria USB

È possibile salvare i documenti scansionati su una memoria USB collegata alla macchina.



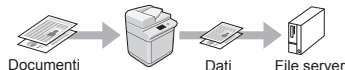
Invio dei documenti scansionati tramite e-mail

È possibile inviare i documenti scansionati all'applicazione di posta elettronica.



Invio dei documenti scansionati a un file server

È possibile inviare i documenti scansionati a un file server.



IU Remota

È possibile conoscere la condizione della macchina dai computer della rete, da cui si può accedere alla macchina e gestire i lavori, nonché specificare varie impostazioni tramite rete.

* Solo Windows XP/Vista/7/8/8.1

Rimozione degli inceppamenti di carta

Se viene visualizzata la schermata seguente, la carta si è inceppata nell'alimentatore o all'interno della macchina. Attenersi alla procedura visualizzata sullo schermo per rimuovere i documenti o la carta inceppata. Il presente manuale indica solo le aree dove si verificano gli inceppamenti. Per maggiori dettagli relativi alle singole funzioni, vedere e-Manual.

NOTA

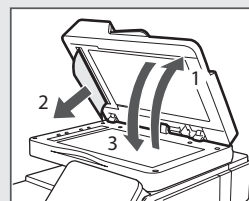
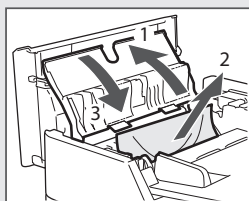
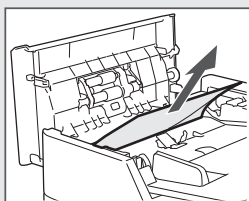
- In base alla macchina, il numero di cassette della carta è differente.

Inceppamento carta.

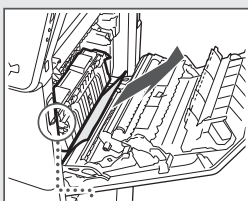
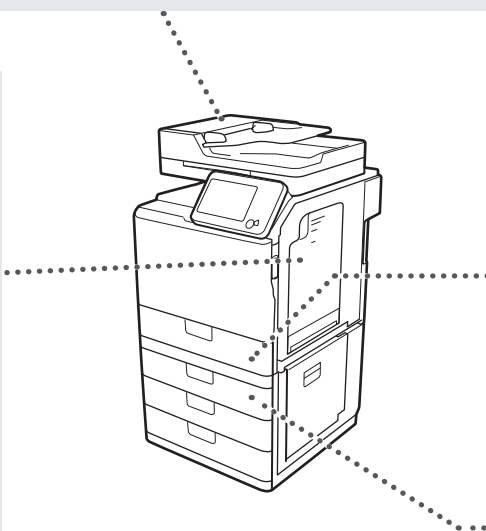
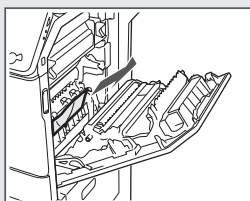
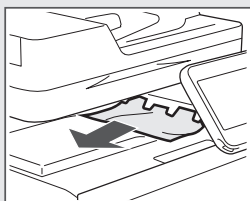
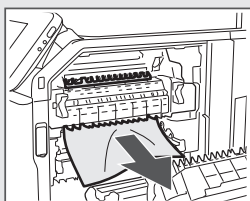
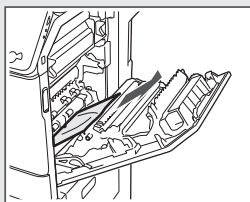
Premere [Avanti] per visualizzare le fasi.

Avanti

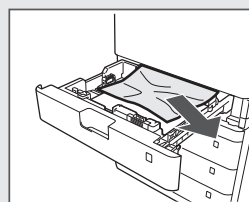
Alimentatore



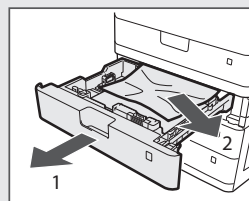
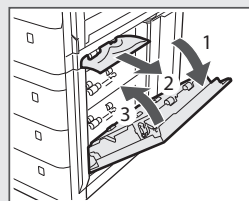
Parte interna della macchina



Cassetto della carta 1



Cassetto della carta 2, 3 e 4



Sostituzione della cartuccia del toner

Le cartucce di toner sono prodotti di consumo. Quando il toner si esaurisce parzialmente o del tutto mentre la macchina sta elaborando un lavoro, compare un messaggio sullo schermo o si verifica il sintomo descritto di seguito. Attuare la soluzione appropriata.

Quando compare un messaggio

Quando il toner sta per finire durante un lavoro, viene visualizzato un messaggio.

Messaggio	Quando viene visualizzato il messaggio	Descrizione e soluzioni
<Colore del toner>* Toner quasi esaurito (non occorre ancora sostituirlo)	Quando la cartuccia del toner deve essere sostituita subito.	Preparare una nuova cartuccia del toner per il colore visualizzato. ➔ Manuale in formato elettronico "Appendice" ► "Consumabili"
<Colore del toner>* Sostituire cartuccia toner.	Quando la cartuccia del toner ha raggiunto il termine della vita utile.	Sostituire la cartuccia del toner con una nuova. ➔ Manuale in formato elettronico "Come sostituire le cartucce di toner"

* Il nero, il giallo, il magenta o il ciano verranno visualizzati in <Colore del toner>.

Simboli utilizzati nel manuale

AVVERTIMENTO

Indica operazioni che potrebbero provocare gravi incidenti, anche mortali, se non eseguite correttamente. Per utilizzare la macchina in condizioni di sicurezza, prestare pertanto attenzione a queste avvertenze.

ATTENZIONE

Indica operazioni che potrebbero provocare lesioni a persone se non eseguite correttamente. Per utilizzare la macchina in condizioni di sicurezza, prestare pertanto attenzione a queste avvertenze.

IMPORTANTE

Indica avvertimenti e limitazioni relativi al funzionamento dell'apparecchiatura. Leggere attentamente tali avvisi per utilizzare l'apparecchiatura correttamente ed evitare di danneggiare il sistema o altri beni.

Tasti e pulsanti utilizzati in questo manuale

I seguenti simboli e nomi di tasti sono alcuni esempi di come vengono indicati in questo manuale i tasti da premere.

- Tasti del pannello operativo: [Icona tasto]
Esempio: 
- Display: <Specif. destinazione.>
- Pulsanti e voci del display del computer: [Preferenze]

Illustrazioni e schermate utilizzate nel manuale

Le illustrazioni e le schermate utilizzate nel presente manuale potrebbero raffigurare una macchina diversa da quella reale.

Istruzioni importanti per la sicurezza

Leggere attentamente "Istruzioni importanti per la sicurezza" in questo manuale e nell'e-Manual prima di utilizzare la macchina.

Prestare sempre attenzione alle istruzioni qui riportate e ai requisiti operativi al fine di evitare infortuni all'utente o ad altri o danni alle cose.

Si prega di notare che l'utente è responsabile per tutti i danni causati dal mancato rispetto delle indicazioni fornite, dall'uso del dispositivo per fini diversi da quelli a cui è destinato o da riparazioni o alterazioni effettuate da tecnici non approvati da Canon.

Installazione

AVVERTIMENTO

- Non installare la macchina vicino a sostanze infiammabili quali prodotti a base di alcol o solventi per vernici. Se queste sostanze venissero a contatto con le parti elettriche interne della macchina, potrebbero infiammarsi e causare un incendio o aumentare il rischio di una scossa elettrica.
- Non posizionare sulla macchina collane e altri oggetti metallici o contenitori pieni di liquidi. Il contatto tra sostanze estranee e le parti elettriche interne della macchina potrebbe causare incendio o scosse elettriche.
Se una di queste sostanze cade all'interno della macchina, spegnetela immediatamente e contattate il rivenditore Canon di zona.
- Non utilizzare questo prodotto nelle vicinanze di apparecchiature mediche elettriche. Le onde radio emesse da questa macchina potrebbero interferire con tali apparecchiature, con il rischio di gravi incidenti.

ATTENZIONE

- Non installare la macchina nelle posizioni descritte di seguito, per evitare infortuni, un incendio o scosse elettriche.
 - un luogo instabile;
 - un luogo soggetto a vibrazioni eccessive;
 - un luogo che ostruisca le aperture di ventilazione (troppo vicino a muri, letti, tappeti pelosi e simili);
 - un luogo polveroso o umido;
 - un luogo esposto alla luce diretta del sole o all'aperto;
 - un luogo soggetto a temperature elevate;
 - un luogo vicino a fiamme libere;
 - un luogo con scarso sistema di areazione.
- Sebbene la macchina generi ozono durante il funzionamento, ciò non ha effetti sul corpo umano. Tuttavia, se si utilizza la macchina per lunghi periodi di tempo, assicurarsi che il luogo di installazione sia ben ventilato.
- Non collegare alla macchina cavi non approvati per evitare il rischio di incendio o di scosse elettriche.
- Le macchine con un hard disk potranno non funzionare correttamente quando vengono usate ad altitudini elevate, quali 3.000 metri sul livello del mare o superiori.

Alimentazione

AVVERTIMENTO

- Utilizzare solo un alimentatore conforme con i requisiti di alimentazione specificati. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- La macchina dev'essere collegata a una presa dotata di messa a terra utilizzando il cavo di alimentazione fornito a corredo.
- Non utilizzare cavi di alimentazione diversi da quello in dotazione per evitare il rischio di incendio o di scosse elettriche.
- Il cavo di alimentazione in dotazione è destinato all'utilizzo con questa macchina. Non collegare il cavo di alimentazione ad altre periferiche.
- Non fare modifiche o non piegare il cavo di alimentazione, né tirarlo eccessivamente. Non appoggiare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione. Il danneggiamento del cavo potrebbe provocare un incendio o scosse elettriche.
- Non collegare o scollegare il cavo di alimentazione con le mani bagnate, in quanto ciò potrebbe causare scosse elettriche.
- Non utilizzare prolunghe o pesi multiple con questa macchina per evitare il rischio di incendio o di scosse elettriche.
- Non avvolgere o annodare il cavo di alimentazione, in quanto ciò potrebbe causare incendio o scosse elettriche.
- Inserire completamente il cavo di alimentazione nella presa elettrica, per evitare il rischio di incendio o di scosse elettriche.
- Durante un temporale, rimuovere completamente il cavo di alimentazione dalla presa elettrica per evitare il rischio di incendio o di scosse elettriche.

ATTENZIONE

- Installare la macchina presso la presa di corrente e lasciare spazio sufficiente intorno alla presa, in modo da poter scollegare facilmente il cavo all'occorrenza in caso di emergenza.

Gestione

AVVERTIMENTO

- Non smontare o fare modifiche alla macchina. All'interno della macchina ci sono componenti ad alta temperatura e ad alta tensione che potrebbero causare un incendio o scosse elettriche.
- Non permettere a bambini di toccare o di giocare con il cavo di alimentazione, con i fili o con le parti elettriche o interne per evitare il rischio di gravi infortuni.
- Se la macchina produce rumori insoliti, emette uno strano odore, fumo o calore eccessivo, contattare il rivenditore Canon di zona. Un uso prolungato potrebbe causare un incendio o scosse elettriche.
- Non utilizzare spray infiammabili nelle vicinanze della macchina. Il contatto tra sostanze infiammabili e le parti elettriche interne della macchina potrebbe causare incendio o scosse elettriche.

ATTENZIONE

- Per questioni di sicurezza, scollegare il cavo di alimentazione se la macchina non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo.
- Prestare molta attenzione quando si aprono o chiudono i coperchi per evitare il rischio di infortuni alle mani.
- Tenere le mani e i vestiti lontani dai rulli dell'area di uscita. Se le mani o i vestiti rimanessero intrappolati nei rulli, ciò potrebbe causare infortuni.
- L'interno della macchina e lo slot di uscita sono molto caldi durante e immediatamente dopo l'uso. Evitare il contatto con queste aree per evitare ustioni. Inoltre, subito dopo l'emissione la carta stampata potrebbe essere calda, pertanto prestare attenzione quando la si maneggia, per evitare il rischio di ustioni.

Manutenzione e controlli

AVVERTIMENTO

- Prima di pulire la macchina, spegnerla e scollegare il cavo di alimentazione per evitare il rischio di incendio o di scosse elettriche.
- Scollegare periodicamente il cavo di alimentazione dalla presa di corrente e pulire l'area circostante la base dei denti metallici della spina di alimentazione e la presa di corrente con un panno asciutto, al fine di rimuovere tutta la polvere e la sporcizia. Se umida, la polvere accumulata potrebbe causare un corto circuito o un incendio.
- Pulire la macchina con un panno inumidito ma ben strizzato. Inumidire i panni per la pulizia solo con acqua. Non utilizzare alcol, benzina, solvente per vernici o altre sostanze infiammabili. Il contatto di queste sostanze con le parti elettriche interne della macchina potrebbe causare incendio o scosse elettriche.
- Controllare periodicamente che il cavo di alimentazione e la presa non siano danneggiati. Controllare che la macchina non presenti ruggine, ammaccature, graffi, rotture o che non generi eccessivo calore. L'uso di macchine con scarsa manutenzione potrebbe causare un incendio o scosse elettriche.

Consumabili

AVVERTIMENTO

- Non gettare le cartucce del toner esaurite in fiamme libere. Ciò potrebbe causare combustione e provocare ustioni o un incendio.
- In caso di fuoriuscita o spargimento accidentale di toner, raccogliere con cautela il toner e pulire con un panno morbido e umido, evitando di inalare la polvere di toner. Per la pulizia del toner fuoriuscito non utilizzare mai un'aspirapolvere. Ciò potrebbe causare il malfunzionamento dell'aspirapolvere o provocare un'esplosione di polvere dovuta a scarica statica.

ATTENZIONE

- Tenere le cartucce del toner e gli altri materiali consumabili fuori dalla portata dei bambini. Se il toner viene ingerito, rivolgersi immediatamente a un medico o a un centro antiveleni.
- Non tentare di smontare la cartuccia del toner. Il toner potrebbe spargersi ed entrare in contatto con occhi o bocca. In caso di contatto del toner con occhi o bocca, lavare immediatamente con acqua fredda e consultare un medico.
- Se la cartuccia perde toner, non inalare il toner né farlo venire a contatto diretto con la pelle. Se il toner entra a contatto con la pelle, lavare immediatamente con sapone. Se si è inalato del toner o se la pelle si irrita, rivolgersi immediatamente a un medico o a un centro antiveleni.

Altro

AVVERTIMENTO

- Se si utilizza un pacemaker cardiaco:
La macchina genera un campo magnetico a bassa frequenza. Se si avvertono delle anomalie nel corpo, allontanarsi dalla macchina e consultare immediatamente il medico.

Note legali

Nome del prodotto

Le normative di sicurezza impongono la registrazione del nome del prodotto. In alcune regioni, potrebbero essere registrati i seguenti nomi alternativi, indicati fra parentesi ().

imageRUNNER C1335iF (F165900)

imageRUNNER C1325iF (F165900)

imageRUNNER C1335iFC (F165900)

Limitazioni legali sull'uso del prodotto e delle immagini

L'utilizzo del prodotto per scansione, stampa o riprodurre altrimenti determinati documenti e l'utilizzo di tali immagini scansionate, stampate o riprodotte altrimenti mediante il prodotto può essere vietato per legge e determinare una responsabilità civile e/o penale. Di seguito viene fornito un elenco non esaustivo di tali documenti. Tale elenco va inteso unicamente come guida. Se non si è certi dell'uso legale del prodotto per scansione, stampa o riprodurre altrimenti un particolare documento e/o dell'uso delle immagini scansionate, stampate o riprodotte altrimenti, chiedere preventivamente ragguagli al proprio consulente legale.

- Banconote
- Traveller's Check
- Vaglia postale
- Buoni alimentari
- Certificati di deposito
- Passaporti
- Francobolli (annullati o meno)
- Documenti di immigrazione
- Targhette o badge identificativi
- Marche da bollo interne (annullate o meno)
- Documentazione di arruolamento o di leva
- Obbligazioni o altri certificati di debito
- Assegni o cambiali emessi da agenzie governative
- Certificati azionari
- Patenti di guida e titoli di proprietà
- Opere d'ingegno ed artistiche soggette a Copyright senza il permesso del titolare dei diritti

Sono stati profusi notevoli sforzi affinché i manuali della macchina non presentassero inesattezze e omissioni. Tuttavia, dato l'impegno costante che mettiamo nell'ottimizzazione dei nostri prodotti, se si necessitano informazioni specifiche, contattare Canon.

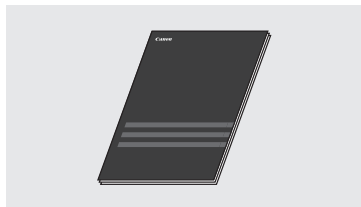
Memo

It

Acerca de los manuales suministrados

① Introducción (este manual):

Lea en primer lugar este manual. En este manual se describe la instalación del equipo, la configuración y las precauciones. Asegúrese de leer el presente manual antes de utilizar el equipo.



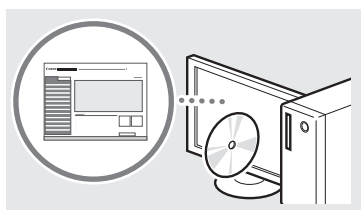
② Guía de instalación del controlador MF (User Software and Manuals DVD-ROM):

Lea este manual a continuación. En este manual se describe la instalación del software.



③ e-Manual (User Software and Manuals DVD-ROM):

Lea el capítulo deseado en función de sus necesidades. El e-Manual está categorizado por temas, de modo que pueda encontrar fácilmente la información deseada.



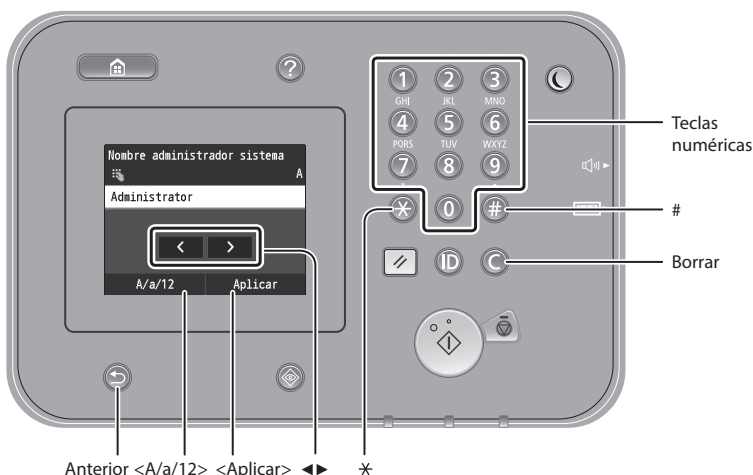
Visualización del e-Manual desde el DVD-ROM

- 1 Inserte el disco User Software and Manuals DVD-ROM en el ordenador.
- 2 Haga clic en [Manuales].
- 3 Haga clic en [e-Manual].

† Aparecerá un mensaje de protección de seguridad en función del sistema operativo que esté utilizando.

† Si el disco User Software and Manuals DVD-ROM ya estuviera introducido en el ordenador y no apareciera [Manuales], retire el DVD-ROM e insértelo de nuevo.

Navegación por el menú y método de introducción de texto



Navegación por el menú

Selección de elementos

Pulse sobre un elemento para seleccionarlo.

Pulse para volver a la pantalla anterior.

Confirmación de la configuración

Pulse sobre el elemento.

Sin embargo, cuando aparezca <Aplicar>, pulse <Aplicar>.

Método de introducción de texto

Cambio del modo de entrada

Pulse <A/a/12> para cambiar el modo de entrada. También podrá pulsar para cambiar el modo de entrada.

Modo de entrada	Texto disponible
<A>	Letras alfabéticas mayúsculas y símbolos
<a>	Letras alfabéticas minúsculas y símbolos
<12>	Números

Introducción de texto, símbolos y números

Introduzca con las teclas numéricas o .

Desplazamiento del cursor (introducción de un espacio)

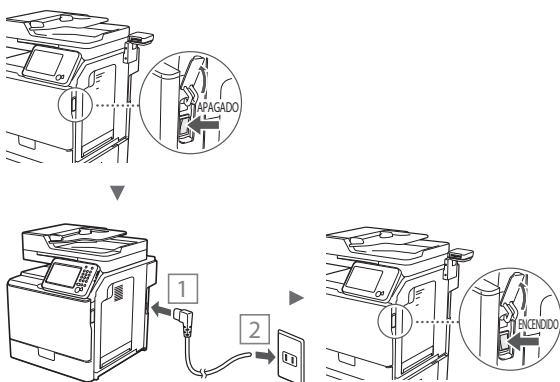
Pulse el lugar al que desea mover el cursor. Para introducir un espacio, desplace el cursor al final del texto y pulse <▶>.

Eliminación de caracteres

Elimine con . Si se presiona y se mantiene pulsado , se eliminarán todos los caracteres.

	Modo de entrada: <A>	Modo de entrada: <a>	Modo de entrada: <12>
1	@ . - _ /		1
2	ABC	abc	2
3	DEF	def	3
4	GHI	ghi	4
5	JKL	jkl	5
6	MNÑO	mnño	6
7	PQRS	pqrs	7
8	TUV	tuv	8
9	WXYZ	wxyz	9
0	(No disponible)	áéíóúü	0
#	(espacio) - . * # ! " , ; : ^ ` _ = /   ' ? \$ @ % & + \ ` () [] { } < >	(No disponible)	

Conexión del cable de alimentación y encendido del interruptor de alimentación



⚠ No conecte el cable USB en este momento. Conéctelo cuando instale el software.

Especificación de la configuración inicial

Siga las instrucciones de la pantalla para establecer el idioma, la región, la fecha y la hora. Para obtener una información detallada sobre cómo navegar por el menú y cómo introducir los números, consulte “Navegación por el menú y método de introducción de texto” (pág.50). También podrá seleccionar si desea o no realizar la corrección del color. Para obtener una información detallada sobre cómo realizar la corrección del color, consulte el e-Manual.

➔ En el e-Manual, consulte “Mantenimiento” ➔ “Mantenimiento y mejora de la calidad de impresión” ➔ “Corrección de la gradación”.



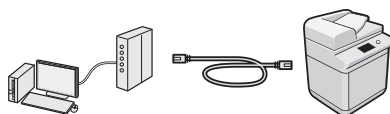
NOTA

- Aunque haya seleccionado <No> en la última pantalla mostrada anteriormente, podrá iniciar la corrección del color cuando lo desee. Consulte “Corrección de la gradación” en el e-Manual.

Selección del método para conectar el equipo al ordenador

● Conexión mediante una red LAN cableada

Podrá conectar el equipo al ordenador a través de un router cableado. Utilice los cables de LAN para conectar el equipo al router (punto de acceso) cableado.

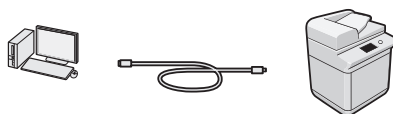


† Asegúrese de contar con un puerto disponible en el router para conectar el equipo y el ordenador.

† Deberá tener listo un cable de red LAN de par trenzado de Categoría 5 o superior.

● Conexión con un cable USB

Podrá conectar el equipo al ordenador con un cable USB.

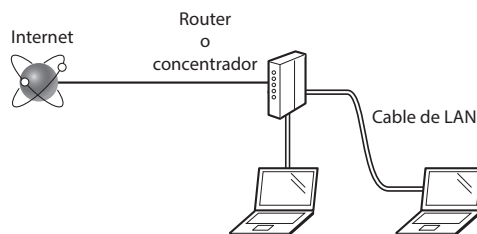


† Asegúrese de que el cable USB que utiliza tenga la siguiente marca.



Conexión mediante una red LAN cableada

Verificación antes de la configuración



¿El ordenador y el router (o concentrador) están conectados correctamente con un cable de LAN?

Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones del dispositivo de red que está utilizando, o bien, póngase en contacto con el fabricante.

¿Se completó la configuración de la red en el ordenador?

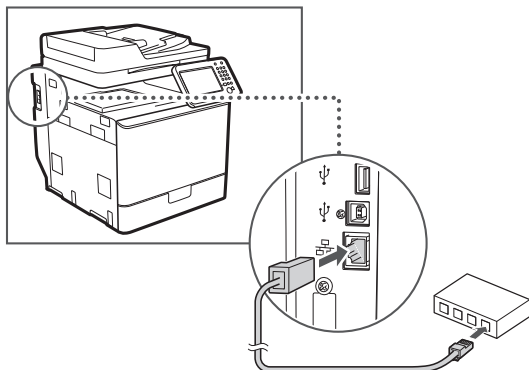
Si el ordenador no está configurado correctamente, es posible que no pueda usar la conexión de LAN cableada ni siquiera después de llevar a cabo los siguientes ajustes.

NOTA

- Cuando se conecte a un entorno de red que no esté protegido, es posible que otras personas puedan ver su información personal. Tenga cuidado.
- Para conectarse mediante una LAN en la oficina, consulte al administrador de red.

Conexión mediante una red LAN cableada

1 Conecte el cable de LAN.



La dirección IP se configurará automáticamente en 2 minutos. Si desea configurar la dirección IP manualmente, consulte los puntos siguientes.

- En el e-Manual, consulte "Red" ► "Conexión a una red" ► "Configuración de direcciones IP"

2 Instale el controlador y el software con el disco User Software and Manuals DVD-ROM.

- Consulte "Para obtener información detallada sobre los procedimientos de instalación:" (pág.53).
- Proceda con "Ajuste del tamaño y el tipo del papel" (pág.52).

Conexión con un cable USB

Conecte el cable USB tras la instalación de los controladores MF.

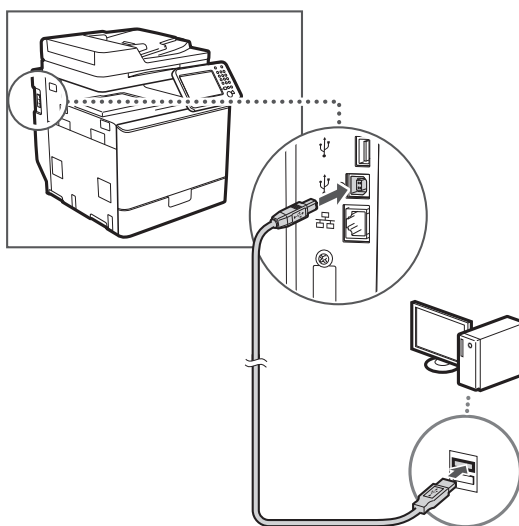
NOTA

- Si conectó el cable USB antes de instalar los controladores MF, consulte la Guía de instalación del controlador MF.

1 Instale el controlador y el software con el disco User Software and Manuals DVD-ROM.

- Consulte "Para obtener información detallada sobre los procedimientos de instalación:" (pág.53).

2 Conecte el cable USB.

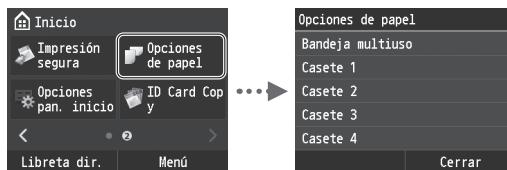


- Proceda con "Ajuste del tamaño y el tipo del papel" (pág.52).

Ajuste del tamaño y el tipo del papel

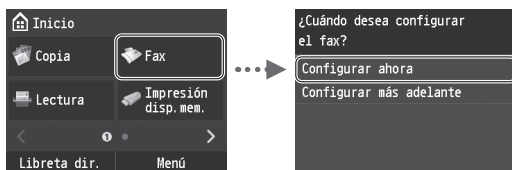
Siga las instrucciones en pantalla para establecer el tamaño y el tipo de papel. Para obtener una información detallada, consulte el e-Manual.

- En el e-Manual, consulte "Operaciones básicas" ► "Carga de papel" ► "Especificación del tamaño y tipo de papel"



Especificación de la configuración inicial de fax y conexión del cable del teléfono

1 Especifique la configuración inicial de fax.



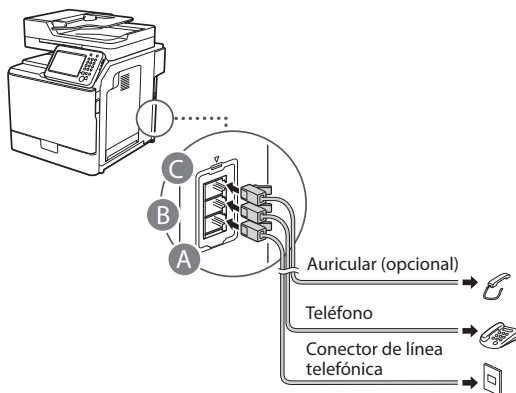
Siga la "Guía de configuración de fax" para especificar un número de fax, un nombre de unidad y un modo de recepción. Para obtener más información sobre el modo de recepción, consulte el e-Manual.

- ➔ En el e-Manual, consulte "Fax" ► "Configuración inicial para las funciones de fax" ► "Decisión sobre qué modo de recepción de fax debe utilizarse"

Cómo utilizar un nombre de usuario

Al enviar un documento, la información del remitente registrada se imprimirá en el papel del destinatario.

2 Conecte un cable de teléfono.



Cuando aparezca en pantalla <Conecte la línea telefónica>, conecte el cable de teléfono como se indica en la ilustración.

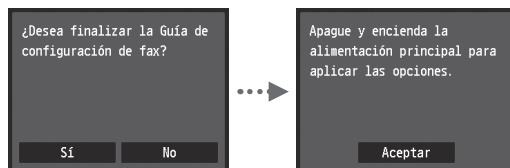
- ➔ En el e-Manual, consulte "Fax" ► "Configuración inicial para las funciones de fax" ► "Conexión de la línea telefónica"

Cuando instale el auricular opcional:

Para obtener más información, consulte el manual suministrado con el auricular.

* El cable de teléfono podría incluirse con el equipo en función de su país o región.

3 Cierre la Guía de configuración de fax y reinicie el equipo.



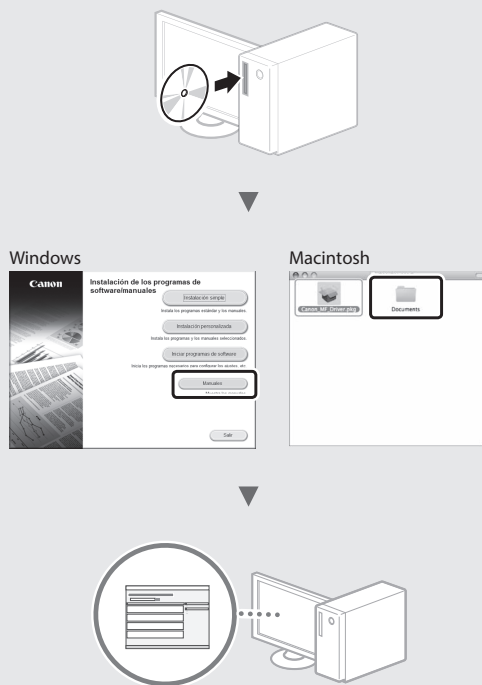
Apague el equipo y espere 10 segundos como mínimo antes de volver a encenderlo. Los tipos de línea telefónica no se detectan automáticamente. Consulte el e-Manual y establezca una línea de teléfono manualmente.

- ➔ En el e-Manual, consulte "Lista del menú de configuración" ► "Opciones de fax" ► "Opciones básicas" ► "Seleccionar tipo línea"

Para obtener información detallada sobre los procedimientos de instalación:

Instale el controlador y el software con el disco User Software and Manuals DVD-ROM. Para obtener información detallada sobre los procedimientos de instalación, consulte la Guía de instalación del controlador MF.

† También podrá descargar el controlador del sitio web de Canon.



Para usuarios de Macintosh:

El DVD-ROM suministrado con este equipo podría no incluir el controlador para MacOS. Esto es diferente en función de dónde haya comprado el equipo. Busque y descargue el controlador apropiado de la página de inicio de Canon. Para obtener información sobre la instalación o la utilización del controlador, consulte la Guía de instalación de controladores MF que se incluye con el mismo.

Podrá usar diversas funciones en este equipo. Las funciones que se presentan a continuación son una descripción general de las funciones principales que podrá utilizar de forma rutinaria.

Copia

Ampliación/reducción de copias

Podrá ampliar o reducir los documentos de tamaño estándar para copiar en papel de tamaño estándar, o especificar una escala de copia en porcentajes.

Copia a doble cara

Podrá copiar documentos de una cara en ambas caras del papel.

Intercalado

Podrá clasificar las copias en juegos ordenados por páginas.

Diseño de página reducido

Podrá reducir varios documentos para copiarlos en una sola hoja.



Copia de tarjetas de identidad

Es posible realizar la copia de una tarjeta de dos caras en una sola cara del papel.

Fax

Envío de documentos directamente desde el ordenador (PC Fax)

Además del envío y la recepción habituales de faxes, podrá usar PC fax.

Envío

Podrá registrar destinos de fax en la libreta de direcciones. Podrá especificar los destinos utilizando diversos métodos, que le permitirán enviar documentos de forma rápida y sencilla.

- Búsqueda de destinos
- Lista de favoritos
- Marcación codificada
- Grupo de destinos
- Servidor de LDAP
- Especificación desde el historial de envío
- Difusión secuencial

Recepción

- Recepción en la memoria
Podrá guardar en la memoria los documentos recibidos. Podrá imprimir los documentos almacenados en cualquier momento y, si no los necesita, podrá eliminarlos.



- Recepción remota
Si se conecta un teléfono externo, podrá cambiar al modo de recepción de fax inmediatamente marcando el número de ID para la recepción de fax; para ello, use los botones de marcación del teléfono durante una llamada telefónica.

Impresión

Impresión ampliada/reducida

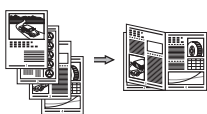
Impresión a doble cara

Diseño de página reducido

Podrá reducir varios documentos para imprimirlos en una sola hoja.



Impresión de cuadernillo



Impresión de pósteres

Impresión de marca sobreimpresa

Vista previa antes de la

Impresión

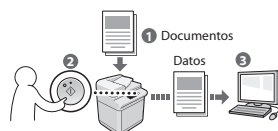
Selección de un "Perfil"

Opciones de red

Este equipo está equipado con una interfaz de red para que pueda construir fácilmente un entorno de red. Podrá imprimir un documento, utilizar PC fax y escaneado de red desde todos los ordenadores conectados con el equipo. El equipo permite incrementar eficientemente el trabajo como equipo compartido en la oficina.

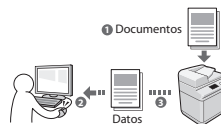
Lectura

Almacenamiento de documentos desde el panel de control del equipo



Almacenamiento de documentos con las operaciones del ordenador

- Lectura desde una aplicación
- Lectura con el controlador WIA*



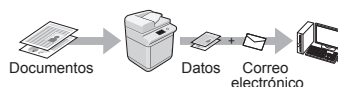
Almacenamiento en una memoria USB

Podrá guardar en una memoria USB conectada al equipo los documentos escaneados.



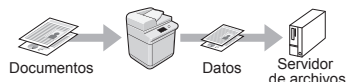
Envío por correo electrónico de documentos escaneados

Podrá enviar los documentos escaneados a su aplicación de correo electrónico.



Envío de documentos escaneados a un servidor de archivos

Podrá enviar los documentos escaneados a un servidor de archivos.



IU remota

Podrá obtener información sobre las condiciones del equipo desde los ordenadores de la red. Podrá acceder al equipo y administrar trabajos o especificar diversas opciones a través de la red.

* Únicamente Windows XP/Vista/7/8/8.1

Eliminación de atascos de papel

Si aparece la siguiente pantalla, se habrá producido un atasco de papel en el alimentador o en el interior del equipo. Siga el procedimiento que aparece en la pantalla para extraer el documento o el papel atascado. En este manual se indican únicamente las áreas en las que se pueden producir atascos de papel. Para obtener una información detallada sobre cada función, consulte el e-Manual.

NOTA

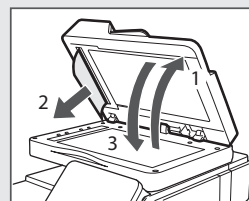
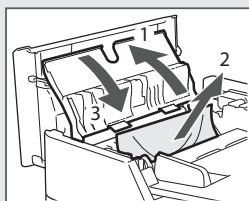
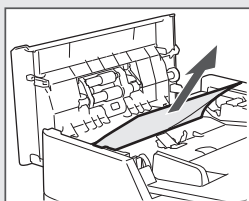
- Dependiendo del equipo, el número de casetes de papel será diferente.

Papel atascado.

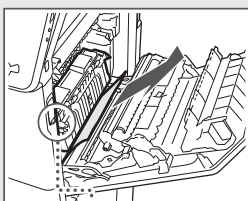
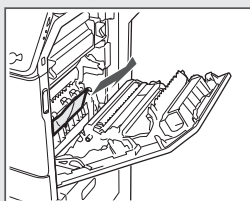
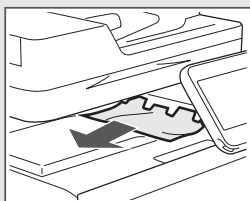
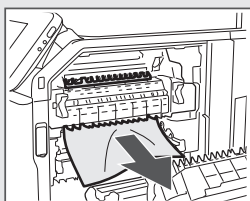
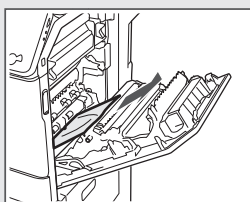
Pulse [Siguiente] para ver los pasos.

Siguiente

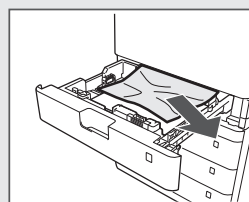
Alimentador



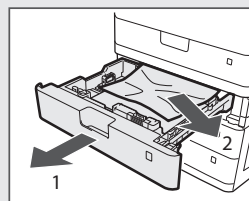
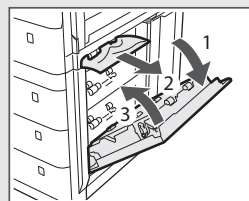
Dentro del equipo



Casete de papel 1



Casete de papel 2, 3 y 4



Es

Sustitución del cartucho de tóner

Los cartuchos de tóner son productos consumibles. Cuando el tóner esté a punto de agotarse o se haya agotado completamente en medio de la ejecución de un trabajo, aparecerá un mensaje en la pantalla o podrían producirse los siguientes problemas. Lleve a cabo la acción adecuada pertinente.

Cuando aparezca un mensaje

Cuando el tóner esté a punto de agotarse durante la ejecución de un trabajo, aparecerá un mensaje en la pantalla.

Mensaje	Cuando se muestre el mensaje en la pantalla	Descripción y soluciones
<Color del tóner>* Tóner bajo (sustitución aún no necesaria)	Cuando sea necesario sustituir pronto un cartucho de tóner.	Prepare un cartucho de tóner nuevo para el color mostrado. ➡ En el e-Manual, consulte “Apéndice” ► “Consumibles”
<Color del tóner>* Cambie el cartucho de tóner.	Cuando el cartucho de tóner haya alcanzado el fin de su vida útil.	Sustituya el cartucho de tóner por uno nuevo. ➡ En el e-Manual, consulte “Cómo sustituir los cartuchos de tóner”

* Negro, amarillo, magenta o cian aparecerán en <Color del tóner>.

Símbolos utilizados en este manual

ADVERTENCIA

Indica un aviso con relación a operaciones que podrían tener como resultado la muerte o lesiones personales si no se realizan correctamente. Para utilizar el equipo de forma segura, preste siempre atención a dichas advertencias.

ATENCIÓN

Indica una precaución con relación a operaciones que podrían tener como resultado lesiones personales si no se realizan correctamente. Para utilizar el equipo de forma segura, preste siempre atención a dichas precauciones.

IMPORTANTE

Indica requisitos y limitaciones de uso. Lea estos puntos atentamente para utilizar correctamente el equipo y evitar así su deterioro o el de otros elementos.

Teclas y botones utilizados en este manual

Los siguientes nombres de teclas y símbolos son algunos ejemplos de cómo se expresa en este manual cómo deben pulsarse las teclas.

- Teclas del panel de control: [Icono de tecla]
Ejemplo: 
- Pantalla: <Especifique destino.>
- Botones y elementos en la pantalla del ordenador: [Preferencias]

Ilustraciones y pantallas utilizadas en este manual

Las ilustraciones y pantallas utilizadas en este manual podrían diferir de su equipo real.

Instrucciones de seguridad importantes

Lea atentamente las "Instrucciones de seguridad importantes" de este manual y del e-Manual antes de poner en funcionamiento el equipo.

Estas instrucciones pretenden prevenir lesiones al usuario y a otras personas, así como daños al equipo; por lo tanto, preste siempre atención a estas instrucciones y requisitos operativos.

Tenga en cuenta que será responsable de todos los daños provocados como consecuencia del incumplimiento de las instrucciones proporcionadas en este documento, como consecuencia del uso de este dispositivo con cualquier propósito para el que éste no esté destinado o como consecuencia de las reparaciones o alteraciones realizadas por cualquier persona que no sea un técnico autorizado por Canon.

Instalación

ADVERTENCIA

- No instale el equipo cerca de sustancias inflamables como pueden ser productos con base de alcohol o disolventes. Si estas sustancias entraran en contacto con los componentes eléctricos del interior del equipo, podrían inflamarse y provocar un incendio o incrementar el riesgo de descargas eléctricas.
- No coloque collares y otros objetos metálicos ni recipientes con líquidos sobre el equipo. Si alguna sustancia extraña entrara en contacto con los componentes eléctricos del interior del equipo, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica. Si alguna de estas sustancias cayera al interior del equipo, apague inmediatamente el equipo y póngase en contacto con su distribuidor local de Canon.
- No utilice el equipo cerca de ningún equipo médico. Es posible que las ondas de radio emitidas por el equipo interfieran con estos equipos médicos, lo que podría provocar accidentes graves.

ATENCIÓN

- No instale el equipo en las siguientes ubicaciones. De otro modo, podrían producirse lesiones personales, incendios o descargas eléctricas.
 - Lugares inestables
 - Lugares sujetos a vibraciones excesivas
 - Lugares en los que pudieran quedar bloqueadas las ranuras de ventilación (demasiado cerca de la pared, sobre una cama, sobre una alfombra mullida u otros objetos similares)
 - Lugares húmedos o polvorientos
 - Lugares al aire libre o en los que el equipo quede expuesto a la luz solar directa
 - Lugares sometidos a altas temperaturas
 - Lugares próximos a llamas abiertas
 - Lugares con sistemas de ventilación insuficientes
- Si bien se genera ozono en el equipo mientras está en funcionamiento, éste no tiene ningún tipo de efecto sobre el cuerpo humano. No obstante, si pretende utilizar el equipo durante períodos de tiempo prolongados, asegúrese de que la ubicación de instalación esté bien ventilada.
- No conecte a este equipo cables no aprobados. De otro modo, podrían producirse incendios o descargas eléctricas.
- Los equipos que llevan incorporado un disco duro podrían no funcionar correctamente si se utilizan en altitudes elevadas, de unos 3.000 metros o más por encima del nivel del mar.

Suministro eléctrico

ADVERTENCIA

- Utilice únicamente un suministro eléctrico que cumpla los requisitos de voltaje especificados. De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- El equipo deberá conectarse a una toma de corriente con conexión a tierra mediante el cable de alimentación suministrado.
- No utilice cables de alimentación distintos al proporcionado, ya que esto podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- El cable de alimentación suministrado es para uso con este equipo. No conecte el cable de alimentación a otros dispositivos.
- No modifique ni curve el cable de alimentación ni tire de él con una fuerza excesiva. No coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación. Si el cable de alimentación estuviera dañado, podrían producirse incendios o descargas eléctricas.
- No conecte ni desconecte el enchufe con las manos mojadas, ya que podría sufrir descargas eléctricas.
- No utilice cables alargadores ni regletas múltiples con este equipo. De otro modo, podrían producirse incendios o descargas eléctricas.
- No enrolle ni anude el cable de alimentación, ya que esto podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Inserte el enchufe completamente en la toma de corriente de CA. De lo contrario, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Retire el enchufe totalmente de la toma de corriente durante las tormentas eléctricas. De otro modo, podría producirse un incendio, descargas eléctricas o fallos de funcionamiento.

ATENCIÓN

- Instale este equipo cerca de la clavija de alimentación y deje espacio suficiente alrededor de la clavija de alimentación de modo que pueda desconectarse fácilmente en caso de emergencia.

Manipulación

ADVERTENCIA

- No desmonte ni modifique el equipo. En el interior del equipo hay componentes con alta temperatura y alta tensión que podrían causar un incendio o una descarga eléctrica.
- No permita que los niños toquen el cable de alimentación, los cables ni los componentes eléctricos, ni permita que jueguen con ellos. De lo contrario, podrían sufrir graves lesiones personales.
- Póngase en contacto con un distribuidor autorizado local de Canon si el equipo hace ruidos inusuales, emite olores raros, desprende humo o emite un calor excesivo. El uso continuado podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- No utilice pulverizadores inflamables cerca del equipo. Si alguna sustancia inflamable entrara en contacto con los componentes eléctricos del interior del equipo, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.

ATENCIÓN

- Para su seguridad, desconecte el cable de alimentación si no va a utilizar el equipo durante períodos prolongados.
- Sea precavido cuando abra y cierre las tapas para evitar lesionarse las manos.
- Mantenga las manos y la ropa alejados de los rodillos del área de salida. Si se pillara las manos o la ropa con los rodillos, podría sufrir lesiones personales.
- El interior del equipo y la ranura de salida están muy calientes durante e inmediatamente después del uso. Evite el contacto con estas áreas para evitar quemaduras. Asimismo, el papel impreso podría estar caliente inmediatamente después de imprimirse. Tenga cuidado al manipularlo. De otro modo, podría sufrir quemaduras.

Mantenimiento e inspecciones

ADVERTENCIA

- Apague el equipo y desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente antes de cualquier operación de limpieza. De lo contrario, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.
- Desconecte el enchufe de la toma de corriente periódicamente y limpie el área que rodea la base de los conectores metálicos del enchufe y la toma de corriente con un paño seco para retirar todo el polvo y la suciedad. En condiciones húmedas, la acumulación de polvo podría provocar cortocircuitos e incendios.
- Utilice un paño húmedo y bien escurrido para limpiar el equipo. Humedezca los paños de limpieza únicamente con agua. No emplee alcohol, bencina, disolvente u otras sustancias inflamables. Si dichas sustancias entraran en contacto con los componentes eléctricos del interior del equipo, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.
- Compruebe periódicamente si existen daños en el cable de alimentación y en el enchufe. Compruebe si existe óxido, indentaduras, rayas, grietas o una generación excesiva de calor del equipo. El uso de un equipo con un mantenimiento inadecuado podría tener como resultado un incendio o una descarga eléctrica.

Consumibles

ADVERTENCIA

- No tire los cartuchos de tóner usados al fuego. Podrían prender fuego y producir quemaduras o un incendio.
- Si el tóner se derramara o dispersara accidentalmente, limpie cuidadosamente el tóner derramado con un paño suave y húmedo y evite inhalar las partículas del mismo. No utilice nunca un aspirador para limpiar el tóner suelto. Esto podría provocar fallos de funcionamiento del aspirador o una explosión del polvo debido a las descargas de electricidad estática.

ATENCIÓN

- Mantenga los cartuchos de tóner y otros consumibles fuera del alcance de los niños. Si ingiere tóner, acuda inmediatamente al médico o a un centro de control toxicológico.
- No intente desmontar el cartucho de tóner. El tóner podría dispersarse y entrarle en los ojos o en la boca. Si el tóner le entra en los ojos o en la boca, lávese inmediatamente con agua fría y acuda al médico.
- Si el tóner se derramara del cartucho de tóner, evite inhalarlo o que entre en contacto con la piel. Si el tóner entrara en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si inhalara el tóner o se le irritara la piel debido al contacto con el tóner, acuda inmediatamente al médico o al centro de toxicología más próximo.

Otros

ADVERTENCIA

- Si utiliza un marcapasos cardíaco: Este equipo genera un campo magnético de bajo nivel. Si detecta anomalías en su cuerpo durante el uso, permanezca alejado del equipo y acuda inmediatamente a su médico.

Avisos legales

Nombre del producto

Las normativas sobre seguridad requieren que el nombre del producto esté registrado. En algunas regiones donde se vende este producto, podría(n) estar registrado(s) en su lugar el (los) siguiente(s) nombre(s) entre paréntesis ().

imageRUNNER C1335iF (F165900)

imageRUNNER C1325iF (F165900)

imageRUNNER C1335iFC (F165900)

Limitaciones legales sobre el uso de su producto y sobre el empleo de imágenes

El uso del producto para escanear, imprimir o reproducir de otro modo ciertos documentos y el empleo de tales imágenes escaneadas, impresas o reproducidas de otro modo con su producto, podría estar prohibido por la ley e infringir las leyes del código penal y/o civil. A continuación se presenta una lista no exhaustiva de estos documentos. Esta lista es meramente una guía. Si no está seguro sobre la legalidad del empleo del producto para escanear, imprimir o reproducir de otro modo cualquier documento en particular y/o sobre el empleo de las imágenes escaneadas, impresas o de otro modo reproducidas, deberá consultar previamente a un asesor legal para que le oriente.

- Papel moneda
- Cheques de viajes
- Giros postales
- Cupones de alimentos
- Certificados de depósito
- Pasaportes
- Sellos postales (matasellados o no)
- Documentos de inmigración
- Chapas o insignias de identificación
- Sellos de ingresos fiscales (matasellados o no)
- Documentos de servicio selectivo o de llamamiento filas
- Bonos u otros certificados de endeudamiento
- Cheques o letras de cambio emitidos por organismos gubernamentales
- Certificados bursátiles
- Licencias de vehículos motorizados y certificados de titularidad
- Obras protegidas por los derechos de la propiedad intelectual/ Obras de arte sin permiso del propietario de los derechos de autor

Se ha realizado un esfuerzo considerable para asegurar que los manuales del equipo no contienen imprecisiones u omisiones. Sin embargo, dado que seguimos mejorando nuestros productos constantemente, si necesita datos técnicos concretos, póngase en contacto con Canon.



CANON INC.

30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan

CANON U.S.A., INC.

One Canon Park, Melville, NY 11747, U.S.A.

CANON CANADA INC.

8000 Mississauga Road Brampton ON L6Y 5Z7, Canada

CANON EUROPA N.V.

Bovenkerkerweg 59, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands

(See <http://www.canon-europe.com/> for details on your regional dealer)

CANON AUSTRALIA PTY. LTD

Building A, The Park Estate, 5 Talavera Road, Macquarie Park, NSW 2113, Australia

CANON CHINA CO., LTD

2F Jinbao Building No.89 Jinbao Street, Dongcheng District, Beijing 100005, China

CANON SINGAPORE PTE. LTD.

1 Fusionopolis Place, #15-10, Galaxis, Singapore 138522

Printed on non-chlorine bleached paper.
Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier.

